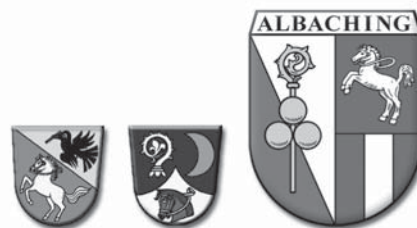


Das Flohzirkus-Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung



Turbulente Verwechslungskomödie

Theater Albaching mit „Floh im Ohr“ in der Alpicha-Halle - Premiere am 5. November

Albaching (wfj/re) - Man nehme: Eine mysteriöse Postsendung, eine misstrauische Ehefrau, einen eifersüchtigen Gatten, einen ahnungslosen Doppelgänger, setze sie in einen herrschaftlichen Salon und ein verrufenes Etablissement, gebe alles in die Hand eines Komödienschreibers und man erhält eine irrwitzige, extraklasse Komödie.

Mit dem Boulevardstück „Floh im Ohr“ von Georges Feydeau wartet das Theater Albaching auch heuer mit einer außergewöhnlichen Inszenierung auf. Nach dem eher düsteren, zeitgeschichtlichen Stoff des vergangenen Jahres setzen die Albachinger diesmal auf eine turbulente Verwechslungskomödie, bei der es dem Publikum den Atem verschlagen soll. Das neue Stück, das rund 20 Akteure des Vereins derzeit zusammen mit Spielleiter Christian Huber proben, hat am 5.

November Premiere in der Alpichahalle.

Die ganze Geschichte hängt an ein paar Hosenträgern. Baron Siegbert zu Mohrungen hat sie offensichtlich in einem zweideutigen Hotel vergessen. Als seine Frau davon erfährt, ist die Sache klar: Ihr Mann betrügt sie. Also stellt sie ihm eine Falle: Sie diktiert ihrer Freundin Mathilde einen Brief, in dem sie ihn – als eine unbekannte Verehrerin – in besagtes Hotel bestellt. Der Gatte – tatsächlich ein treuer Ehemann, der lediglich seine Hosenträger seinem ebenso sprachgestörten wie abenteuerlustigen Neffen geschenkt hat – glaubt an eine Verwechslung und schickt einen Stellvertreter ins Hotel. Dort wiederum trifft man auf einen unerwarteten Doppelgänger. – Und damit nimmt eine der turbulentesten Verwechslungskomödien ihren Lauf. Ein Meisterwerk der Boulevard-Komödie.



Szene auf der Drehbühne: Nur schwer kann sich Baronin von Mohrungen (Angela Sanftl) ihres Verehrers, Graf Stranz (Herbert Binstainer) erwehren. Foto: Hartmann

Wieder Trainerwechsel bei SVA

Manfred Trautbeck tritt zurück **Seite 7**

Internet für Rechtmehring

Knapp 80.000 Euro von Gemeinde **Seite 20**

Axel Käuffer im Boulevard

Vorstand des SCR mag es warm **Seite 30**

www.nasenbach.de

Die Rollen und ihre Darsteller

Die Besetzungsliste: Siegbert von Mohrungen (Bernhard Seidinger), Woizek (selber Darsteller), Oskar von Mohrungen (Nefte; Stefan Fleidl), Karl-Heinz Graf Stranz (Freund; Herbert Binstainer), Dr. Moriatti (Arzt des Barons; Dirk Huber), Carlos Battista Calderon (Hans Oettl), August Harras (Puffbesitzer; Anton Heinrich), Kurt (Butler; Seppi Blüml), Perzlmeier (ein

Bayer; Jürgen Steil), Rheumakranker (Benno Angermeier), Lydia von Mohrungen (Angela Sanftl), Mathilde Calderon (Brigitte Voglsammer), Theresa Schöppke (Puffmutter; Bärbel Pfitzmeier), Billi (Frau von Kurt; Susi Thalmeier) und Frau Schmidtke (Zimmermädchen; Gabi Redenböck).

Die Gesamtleitung hat der Erste Vorstand des Theater- und Musikvereins Albaching e.V. Wast Friesinger, die Spielleitung übernahm erneut Christian Huber; seine Regieassistentin ist Sigrid Hartmann.

Als Souffleusen fungieren im „Fall des Falles“ Gerty Trautbeck und Monika Voglsammer. Die Maske kommt von Christa Schwimmer und Ines Söll.

Die Aufführungstermine (Spielbeginn jeweils 20 Uhr): Freitag, 5. November, Premiere; Samstag, 6. November; Freitag, 12. November; Samstag, 13. November; Sonntag, 14. November (Beginn 18 Uhr); Freitag, 19. November; Samstag, 20. November. Einlass ist ab 19 Uhr. Karten gibt es an der Abendkasse sowie bei der Raiffeisenbank Albaching im Vorverkauf.



Nach dem Empfang des Sakramentes vereint auf einem Bild: Alle Albachinger Firmlinge 2010 - zusammen mit ihren Firmhelfern - sowie Pfarrer Mittermaier, Weihbischof Bischof und Diakon Lindner (hinten). Foto: Maria Zech



Überirdisch

Bekanntlich bin ich ja ein Nasenbär, welcher von Natur aus in unterirdischen Gängen wohnt. Und schon alleine aus Reinlichkeitsgründen müssen diese ab und zu erneuert bzw. gleich ganz neu gegraben werden. Besonders und vor allem wegen der Flurneuordnung in der Gemeinde Albaching, meiner ober- wie unterirdischen Heimat.

Neulich Mitte Oktober grub ich mich sogar bis unter die Alpicha-Halle. Dort traf ich just auf den bekannten und erfolgreichen Bayerischen Kabarettisten Helmut Schleich, der dort im Auftrag des Nasenbach-Vereins einen Auftritt absolvierte. Und dieser Auftritt war weder ober- noch unterirdisch; er war einfach überirdisch!

Vor allem seine Parodien bzw. Imitationen von Ottfried Fischer und Papst Benedikt XVI. brachten ihm vom Publikum und dem anwesenden Nasenbär tosenden Applaus und wahre Lachsalven ein. In einer ungeahnten Perfektion bot Schleich

mit Fischer und Benedikt nicht nur in der sprachlichen Nachahmung Höchstleistung; auch die jeweilige Mimik und Gestik sowie die Sprachfarbe und der Sprachklang stimmten haargenau mit dem prominenten Opfer überein.

Hier bin ich noch heute - ein paar Wochen später - dazu versucht, sie mit dieser (im wahrsten Sinne des Wortes) „Schleich-Werbung“ zum Fan dieses Kabarettisten zu machen. Er ist als Imitator und Parodist oftmals sogar besser als das Original; das will was heißen.

Mit dieser meiner Meinung nach überirdischen, und vor allem höchst amüsanten Leistung hielt Schleich an diesem Abend auch Kontakt zum Überirdischen; sprich zum Himmel. Denn vielleicht hat Gott ihn ja auch verwechselt mit dem echten Papst Benedikt und ihn somit mit „seinen“ Bitten und Wünschen erhört. Denn dann könnte ich wieder beruhigter zurückkehren in meine Unterwelt. (jo)

Impressum:

Stand: 11/2010

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. (kurz: „Nb-Verein“)

Vorstandschafft: 1.Vorstand: Gerty Trautbeck (cw); 2.Vorstand: Gitti Tröstl (gt); Kassier: Günter Ganslmeier (gg); Schriftführer: Franz Konrad (fk); Beisitzer: Stefan Fleidl (sf), René Pfeifer (pf) und Christian Rinner (cr)

Redaktion (re): Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Wast Friesinger jun. (wff), Rosi Fürst (für), Alexander Gaier (ga), Boysi Gugg, Helmut Maier (hm), Franz Merkle (mer), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), Klaus Oberpichler (ko), Bärbel Pfitzmaier (bp), Lorenz Richterstetter (ri), Peter Schmedding (ps), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck und Jessica Vital-Robarge (jvr)

Freie Mitarbeit: Saskia Axenböck (sa), Peter Bachmaier (pb), Richard Daumoser (da), Josef Ebersberger (je), Johanna Ganslmeier (jg), Regina Ganslmeier (reg), Rita Ganslmeier, Brigitte Haider (bh), Günter Haller (gh), Johannes Konrad, Tobias Langer (tl), Franz Manzinger (fxm), Thomas Meixner (tm), Andi Moser (mo), Michael Obermaier, Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Marliese Rappolder (mr), Bernhard Schmid, Michael Schubert (mis), Martin Vital (vm), Ulli Vital (uv), Tobias Wagner (tw), Anton Wimmer (aw), Verena Wimmer (vw) und Matthias Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internet-Homepage:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 889980, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:

Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 886898

Redaktionsbüro: Florianweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)
Telefon 08076 / 7286 - Telefax 08076 / 888440

e-Mail: nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 70169524, Kto.Nr. 124206

Auflage: 900 Exemplare (hergestellt aus 100 % Altpapier)

Druck: Schnelldruck Seidel, Aign 5, 83544 Albaching

Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender

Verbreitungsgebiet: Albaching, Rechtmehring, Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion und/oder der Nb-Vorstandschafft.



Albachinger Waldweihnacht am Dieberg

Nach dem großen Erfolg von Vorjahr: Diesmal mit 22 Hütten und viel Musik

Albaching (gg) - Im vergangenen Jahr wurde in Albaching zum ersten Mal eine Waldweihnacht veranstaltet. Der große Erfolg dieser Veranstaltung beflügelte die Veranstalter, auch heuer wieder eine Waldweihnacht zu organisieren. Etwas größer mit mehr Platz und einem umfangreichen Rahmenprogramm.

Der Weihnachtsmarkt wird am Wochenende vom 26. bis 28. November westlich des Gewerbegebietes Oberdieberg stattfinden. Diesmal sind 22 Hütten durch Vereine und Gewerbetreibende belegt und bieten folgende Produkte an:

Naturkosmetik, Bienenwachsarbeiten, Lederwaren, Handarbeiten, Holzkunst- und Weihnachtsdeko, Keramik, Fair-Trade-Produkte aus dem „Eine Welt Laden“, selbstgebrannte Schnäpse, Geräuchertes, Käse,

und vieles mehr. Kulinarisches wie Glühwein, Feuerzangenbowle, Kaffeespezialitäten, Stollen, Schmalzgebäck, Honigmet, Plätzchen, Lebkuchen, Schokofruchtspieße, Hauberlinge und Rehragout, Gegrilltes, Raclette und Pfandlkaas, Schmalzbrot, gebratene Mandeln und für die Kinder gibt es natürlich Kinderpunsch, Tee, heiße Waffeln und vieles mehr.

Das Rahmenprogramm gestalten Bläser und Gesangsgruppen auf der Waldbühne. Zur Eröff-



Mit mehr Hütten und auch mehr Platz für die Besucher findet auch heuer wieder der Weihnachtsmarkt am Oberdieberg statt.
Foto: gg

nung kommt die im Frühjahr gekürte Waldfee.

Für die Kinder wird ein Indianer-Tippi aufgebaut in dem abwechselnd Weihnachtsgeschichten vom Büchereiteam vorgelesen werden und Mal-

blätter aufliegen. Der Weg zur „Waldweihnacht“ wird mit vielen Kerzen beleuchtet, also vorbeikommen und getreu dem Motto: „Kommen, sehen, staunen und genießen“



Weiteres Highlight bei Albachinger Wanderwegen

Albaching - Kaum ist der Wanderführer erschienen, ist der Wandervorschlag A10 - Kaltenecker Wald“ noch interessanter geworden. Denn das schon in die Jahre gekommene Bankerl am Hochbehälter in Stauden wurde durch die Gemeinde erneuert und um etwa 50 m nordwärts an den Waldrand verlegt.

Dort hat es jetzt einen noch attraktiveren Platz gefunden mit toller Fernsicht von der Hochries bis zu den Schnaitseern Windrädern. Die Anregung für die Verlegung kam von der Familie Deuschl in Stauden. Und der Waldbesitzer Alois Gugg aus Zell, besser bekannt als „Boysi“, willigte sofort ein. Als Voraussetzung wollte er aber vor Inbetriebnahme ein „Probesitzen“ absolvieren. Die von Rudi Schreyer in gewohnter Manier restaurierte Bank hielt diesen Test locker aus. Und Boysi äußerte sich recht zufrieden und kündigte an, öfters diesen wunderbaren Blick von seinem Waldbesitz aus zu genießen. Also „Auf geht's“ zum „Boysi-Bankerl“ am Hochbehälter in Stauden.

Text/Foto: Helmut Maier

Waldweihnacht in Albaching



Freitag	26. November	16 – 20 Uhr
Samstag	27. November	14 – 20 Uhr
Sonntag	28. November	14 – 20 Uhr

In stimmungsvoller Umgebung des Waldes die Vorfreude auf Weihnachten genießen. Bei Kerzenlicht und Hüttenzauber in der Ruhe des Waldes die Düfte der kulinarischen Genüsse atmen, eintauchen in einen etwas anderen Weihnachtsmarkt!

Verschiedene Vorführungen und Attraktionen werden Sie überraschen.

Kommen – Sehen – Staunen – Genießen



Wo: Im Wald am Gewerbegebiet Oberdieberg

Veranstalter: AK Handel, Handwerk und Gewerbe Albaching



Wir wünschen Ihnen eine schöne Waldweihnacht und eine besinnliche Adventszeit!

Raiffeisenbank RSA eG

Rechtmeiring Soyer Albaching Wasserburg ...angenehm anders

Kurzmeldungen aus dem Gemeinderat

Zuschuss: Der jährliche Antrag des Katholischen Bildungswerks Rosenheim auf einen Zuschuss belief sich für das Jahr auf 1250 Euro. Der Gemeinderat bewilligte eine Summe von 500 Euro und stockte damit den in den letzten Jahren üblichen Zuschussbetrag um 100 Euro auf.

Auszeichnung: Für das mehr als 40jährige Engagement in der Gemeindepolitik erhält Altbürgermeister am 4. November im Landratsamt Rosenheim eine besondere Auszeichnung von Landrat Neiderhell im Auftrag des Innenministeriums.



Gem. Albaching

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 9. November im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Interessierte Besucher sind wie immer herzlich willkommen.

Kraut- und Knödeltag

Veranstaltung am 6. November

Albaching - Am Samstag, den 6. November von 10-16 Uhr wird ein Kraut- und Knödeltag im Gewerbegebiet Oberdieberg bei Landhandel Krieger veranstaltet.

Lassen Sie sich verwöhnen von bayerischen und Südtiroler Kraut- und Knödelschmankerln und zum Kaffee gibts frisch gebackene „Auszogene“.

Und für den flüssigen Genuss gibt es das Weißbier vom Baderbräu aus Schnaitsee. Auch ein Marktstand mit Krautköpfen und Gemüse steht bereit.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der AK Handel, Handwerk und Gewerbe.

Schmalzbacktag war ein voller Erfolg

Die Veranstaltung des Schmalzbacktages waren sehr zufrieden. Die Schmalzgebäcke wie Hauberlinge, Hasenöhr, Feuerspatzen, Quarkstriezel und Auszogene erfreuten sich großem Interesse bei Jung und Alt.

Bei den Hausfrauen kamen die Informationen, Rezepte und Anregungen sehr gut an. Die Nachfrage nach den verschiedenen Köstlichkeiten war so groß, dass bereits kurz nach Mittag die ersten vorbereiteten Teigvorräte aufgebraucht waren.

Die Aussage vieler Besucherinnen war, dass sie selbst nicht mehr viel Schmalzgebäck herstellen, weil sich der Fettgeruch im ganzen Haus verbreite.

Aber auch Lüngerl und Kartoffelsuppe, natürlich Hausgemacht und dazu noch das Weißbier vom Baderbräu aus Schnaitsee ließen sich die Besucher schmecken. Die neuen Markthütten wurden an diesem Tag ebenfalls getestet und haben so ihren Probelauf für die Waldweihnacht bestanden.

Der AK Handel, Handwerk und Gewerbe bedankt sich recht herzlich bei allen Besuchern und Teilnehmern.

Winfried Göschl



Bauanträge

Der Antrag von Karin und August Wimmer aus Albaching auf Erstellung eines Carports vor dem bestehenden Anwesen in der Kreuzstraße wurde befürwortet.

Der Bauantrag von Martina und Rudolf Trager aus Albaching auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage im Baugebiet am Buchenweg wurde im Genehmigungsverfahren zur Kenntnis genommen.

Der Antrag von Susann und Sandro Weber aus Bruck auf Neubau einer Doppelhaushälfte mit Carport im Baugebiet am Buchenweg wurde im Genehmigungsverfahren zur Kenntnis genommen.

HÜTTENZAUBER IM LICHTERGLANZ

zum 15. mal Adent- u. Weihnachtseinstimmung im

Kaltenecker Blumenstüberl

Samstag, 20. November von 9 bis 21 Uhr

Sonntag, 21. November von 10 bis 14 Uhr

Lassen Sie sich überraschen mit floristischen und kulinarischen Leckerbissen

Edenharder Hans und Otilie

Schwalbenweg 4
83544 Kalteneck / Albaching
Tel/Fax 08076/8092

Krieger Landhandel
Göschl Zelt- und Hüttenverleih
Albaching

Zweite Bachaufweitung in der Planung

Gemeinderat berät über Gestaltungsvorschläge zwischen Bach und Dorfweiher

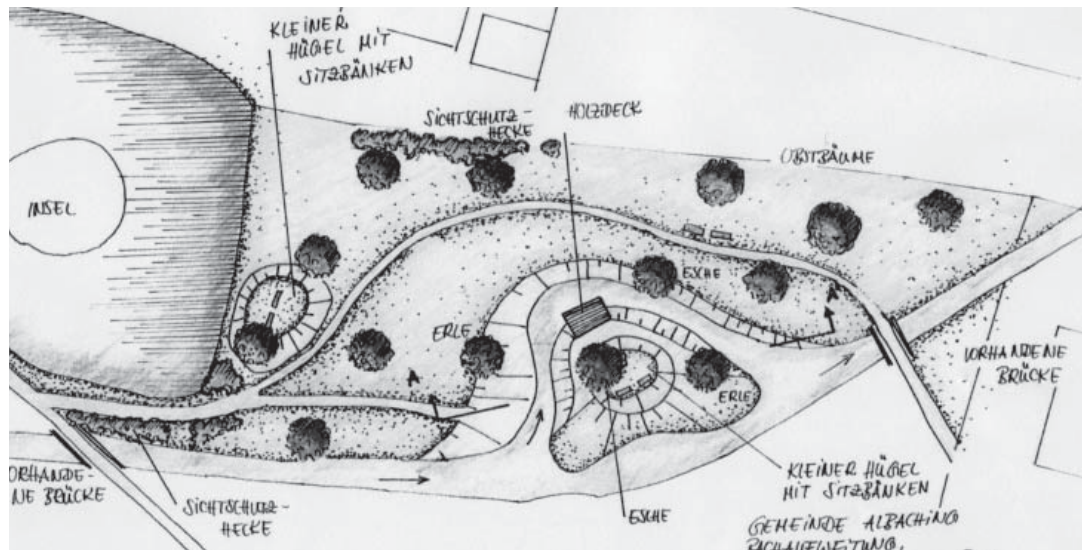
Albaching (fk) - Einstimmig beschlossen hat der Gemeinderat auf seiner letzten Sitzung die Bachaufweitung zwischen Bach und Dorfweiher.

Der derzeitige Entwurf des Landschaftsarchitekten Harald Niederlöhner aus Wasserburg sieht einen Seitenarm mit Insel vor.

Brücke zur Insel geplant

Bepflanzt werden soll das Gelände in Wassernähe mit Laubbäumen und ansonsten mit spätblühenden Obstbäumen.

Auf Vorschlag von Jessica Vital-Robarge und Rudi Schreyer soll ein fester Zugang zur Insel über eine Brücke erstellt werden. Bürgermeister Sanftl wies ausdrücklich darauf hin, dass der Bachlauf selbst im gleichen Querschnitt erhalten bleibt, der Hochwasserschutz also wie bisher gegeben sei. Auch der Arbeitskreis Dorfentwicklung soll noch einmal intensiv in die Planung miteinbezogen werden. Problematisch gesehen wurden weitere Vorschläge. So könnte



Wird um eine Brücke zur Insel ergänzt: Der Planungsentwurf für die zweite Bachaufweitung am Dorfweiher.

eine Sitzgelegenheit mit Grillplatz oder ein Beachvolleyplatz angelegt werden. Beide Ideen wurden aber zumindest vorerst verworfen. Kerngedanke der Planung sei die Renaturierung, eine Parkanlage solle nicht entstehen, so der Planer.

Angebot an Hauseigentümer

Gemeinde bietet Kooperation an

Albaching (fk) - Bis zum Jahr 2015 muss laut Gemeindeverwaltung die Dichtigkeit von Kanalanlagen vom Eigentümer für das eigene Grundstück nachgewiesen werden.

Da dies für den Einzelnen mit relativ großem Aufwand verbunden ist, hat Verwaltungsleiter Christian Thomas dem Gemeinderat folgendes Vorgehen vorgeschlagen: Die Gemeinde bietet bei ihren turnusmäßigen Kanalbefahrungen den entsprechenden Anliegern eine Beteiligung an.

Auch eventuell notwendige Sanierungen könnten dann von der gleichen Firma ausgeführt werden und seien dann kostengünstiger, so Thomas. Dies sei allerdings nur ein Angebot der Gemeinde, kein Eigentümer sei zur Beteiligung verpflichtet. Auf

die Frage von Günter Ganslmeier, wie hoch denn die Kosten für einzelne Eigentümer seien, tat man sich mit einer Antwort schwer. Eine genaue Kosten-schätzung sei zum jetzigen Zeitpunkt schwierig, so Bürgermeister Sanftl. Als Vergleichswert für die Größenordnung der Kosten nannte er allerdings eine vergleichbare Maßnahme.

Für die kürzlich gemachte Untersuchung am Pfarrhof mit etwa 18 Metern Leitungslänge habe man knapp 200 Euro für Kamerabefahrung, Spülung und Auswertung bezahlt, so der Bürgermeister. Gemeinderat Helmut Maier regte noch an, das Thema auf die Tagesordnung der nächsten Bürgerversammlung zu setzen. Der Beschluss für das vorgeschlagene Vorgehen fiel mit klarer Mehrheit.

Aus für die Lohnsteuerkarte

Albaching (fk) - Normalerweise werden sie im Herbst verschickt, heuer aber nicht mehr: Weil ab 2012 ein elektronisches Verfahren eingeführt wird, behält die Lohnsteuerkarte 2010 ihre Gültigkeit, eine neue Karte wird nicht mehr verschickt. Wer im Jahr 2011 erstmals eine Lohnsteuerkarte benötigt, kann beim Finanzamt eine Ersatzbescheinigung bekommen.

Lebensqualität durch Nähe

Einkaufen am Ort – denn kein Callcenter ersetzt die **persönliche Beratung**.

Wenn Sie Fragen haben, wählen Sie (080 92) 85 55-0.

schnell • freundlich • zuverlässig
WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5 • 83553 Frauenneuharting
(080 92) 85 55-0 • www.wieserelektro.de

Schlosserei - Spenglerei
www.WGöschl.de
Edelstahlverarbeitung



Tel: 08076/9775 • Fax: 08076/1723 • eMail: wgoeschl@aol.com

Zwei Heimspiele ohne Gegentreffer

Zweite Mannschaft verliert in Soyen 1:2 - Vier Punkte im Nasenbachstadion geholt

Albaching (cf) - Nach dem 4:2-Sieg gegen Rechtmehring 2 verlor die Zweite Mannschaft des SV Albaching bei Soyen 2 unnötig mit 1:2. Die beiden da-rauffolgenden Heimspiele liefen zufriedenstellend. Grünthal 3 wurde mit 2:0 bezwungen und gegen den Fünften Griesstätt 2 endete das Match mit 0:0. Die Zweite ist derzeit stabil und belegt den vierten Tabellenplatz in der C-Klasse, Gruppe 3.

Das Auswärtsspiel bei der Zweiten Fußballmannschaft des TSV Soyen gestalteten die Mannen um Kapitän Hans Ramsel nicht positiv.

Die Nasenbach-Kicker hatten die Begegnung eigentlich im Griff, doch Soyen 2 gelang nach einem Abwehrfehler des SVA 2 nach 27 Minuten das 1:0. Die Soyener standen in der Defensive sicher und Albaching war nicht giftig genug an diesem Nachmittag, um den Ausgleich zu erzielen.

Einige Chancen nach Standards und auch aus dem Spiel heraus waren zwar da, wurden aber teilweise kläglich vergeben. Soyen 2 gelang sogar in der 86. Minute nach einem Eigentor von Christian Hinterberger nach einer Ecke das entscheidende 2:0. Hinterberger war es auch, der mit dem Schlusspfiff per Elfmeter den 1:2-Anschlusstreffer markierte. Leider war dies aber auch der Endstand. Es war eine vermeidbare Niederlage, denn die Albachinger spielten an diesem Tag unter ihren Möglichkeiten.

Keine Gegentore bei zwei Heimspielen

Gegen Grünthal 3, die sich am Tabellenende der C-Klasse, Gruppe 3 befinden, landete Albaching 2 letztendlich einen ungefährdeten 2:0-Heimsieg.

Daniel Neumann brachte seine Farben mit einem überlegten Kopfball nach 24 Minuten in Führung. Der SVA 2 spielte nach vorne, doch das Tore schießen ist halt nicht die Stärke der Zweiten.

Manuel Krebs, der sich in Durchgang Zwei zum besten SVA-Spieler entwickelte, gelang in der 77. Spielminute mit einem Schuss ins lange Eck der 2:0-Endstand. Hinten ließen Keeper Neumaier und Co. bis zum Schluss nichts anbrennen.

Defensive steht bei der Zweiten

Kampfkraft, Disziplin und gutes Defensiv-Verhalten sind die Eigenschaften, welche die Mannschaft von Betreuer Christian Fleidl derzeit auszeichnet. Da Bodo Eberherr nach dem Rücktritt von Manfred Trautbeck die Erste Mannschaft trainiert, betreut nun vorerst Fleidl die Zweite alleine.

Beim nächsten Heimspiel, gleichzeitig das erste Rückrundenspiel, war Griesstätt 2 zu Gast im Nasenbach-Stadion. Die kampfstarken und sicherlich auch zu den Aufstiegsfavoriten zählenden Griesstätter beherrschten zumeist das Geschehen im Mittelfeld und Albaching musste schon kräftig dagegen halten, um nicht ins Hintertreffen zu gelangen. Tor-



Kampfstark und bissig im Mittelfeld: Manuel Krebs setzt sich hier gegen zwei Gegenspieler zur Wehr. Foto: fk

wart Heinz Schmeiser, der eigentlich in der A-Jugend noch spielt, bewahrte seine Leute des öfteren vor dem Rückstand. Im Angriff ging wenig, weil das Zusammenspiel oft ungenau und zu wenig zielstrebig war. Nach 90 Minuten mussten Kapitän Benjamin Moser, der in der 74. Minute mit Gelb-Rot vom Platz musste, und seine Mannen mit dem 0:0 zufrieden sein. Die Reserve vom Spitzenreiter aus

der Kreisklasse war an diesem Tag besser, der SVA 2 hielt aber in der Defensive gut dagegen und verdiente sich den einen Punkt.

Somit liegt die Mannschaft von Betreuer Christian Fleidl vor den letzten Spielen bei Schonstett 2 und gegen Babensham 3 auf dem vierten Tabellenplatz, was die Fußballabteilung zufriedenstellt.



ZIMMEREI
Fußstetter GmbH

Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau
...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7
Tel. 08076/376 - Fax 8576



Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Rechtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de

HIS

Kfz-Sachverständigen GmbH

Sachverständige für Fahrzeugschäden und -bewertung
Arbeitsschutz ASiG - Sicherheitstechnischer Dienst
Gutachten für Klassiker, Land- u. Forsttechnik, Technische Gutachten



Vereidigter Sachverständiger
Herbert Schmid

Sachverständiger: Thomas Manzinger

Wasserburger Str. 19 • 83527 Haag • Tel. 08072-371451
Internet: www.schmid-haag.com

Eberherr mit gutem Einstand

Erste gewinnt nach Trainerwechsel die beiden Heimspiele

Albaching (cf) - Nach dem 0:2 in Soyen trat Manfred Trautbeck als Trainer der Ersten Mannschaft zurück. Bodo Eberherr übernahm das Zepter und ist nun für die Erste Fußballmannschaft des SVA verantwortlich. Unter seiner Regie kam der dringend benötigte „Befreiungsschlag“: Gegen Grünthal 2 gewann Albaching mit 7:2 und gegen Wasserburg 2 mit 5:1. Somit hat der SVA nun 16 Punkte und ein wenig Luft zur Abstiegsregion.

Die 0:2-Niederlage in Soyen war ein bitterer Tag für den SVA. Zum einen rückten die Albachinger näher an die Abstiegsränge, zum anderen verloren sie ihren Trainer (siehe Kasten nebenan).

Über das Spiel gibt es nicht viel zu berichten. In einem schlechten A-Klassen-Spiel ließ der SVA Kampfgeist und letztes Engagement vermissen. Soyen verdiente sich den 2:0-Sieg, obwohl Albaching bei den Toren in der ersten Hälfte kräftig mithalf und durch Martin Ziel einen Pfortentreffer zwischen Treffer Eins und Zwei zu verzeichnen hatte.

In der zweiten Halbzeit agierte Albaching agiler, doch es war zu spät, um noch zählbares aus Soyen mitzunehmen.

Beim ersten Spiel von Trainer Bodo Eberherr war der FC Grünthal 2 zu Gast. Das Spiel war sehr wichtig, denn Grünthal 2 lag mit vier Punkten Rückstand auf dem ersten Abstiegsplatz. Der Einstand als Trainer der Ersten Fußballmannschaft von Albaching gelang Eberherr.

In einer flotten Partie gewann der SVA mit 7:2. Zur Halbzeit hieß es nach Treffer von Christian Hinterberger und zweimal Martin Ziel, sowie dem zwischenzeitlichen Ausgleich 3:1. Dabei half der Grünthaler Torwart mit Fehlern mit.

Ziel und Zwerger mit Doppelpack

Nachdem Martin Ziel in Hälfte Eins ein „Tor-Doppelpack“ gelang, steuerte Michael Zwerger auch zwei Treffer zum Sieg bei. Er erzielte das wichtige 4:2 (kurz vorher verkürzte Grünthal 2 auf 2:3) sowie Treffer Nummer Fünf. Tom Lindner und Andreas Birkmaier stellten den 7:2-Endstand in der Schlussphase her. So deutlich das Ergebnis auch war, so klar war es über weite Strecken der Partie nicht. Denn das mit Auswechselspielern der Kreisliga-Mannschaft angetretene Grünthaler Team war lan-

ge Zeit gefährlich. Durchatmen war nach dem Match angesagt, denn der Abstand nach hinten wurde ausgebaut.

Das nächste Heimspiel eine Woche darauf war der erste Rückrundenspieltag. Zu Gast im Nasenbachstadion war die Zweite Mannschaft des Bezirksligisten TSV Wasserburg. Der SVA begann engagiert, hatte aber auch etliche Fehler beim Pass-Spiel zu verzeichnen und war zu Beginn nicht zwingend genug beim Torabschluss.

Christian Bareuther gelang dennoch das 1:0, welches Wasserburg 2 jedoch nur sechs Minuten drauf ausgleichen konnte. Kurze Zeit später hätten die Gäste in einer schlechten SVA-Phase einen Elfmeter erhalten können. Seidinger und Co. fingen sich aber wieder und Bareuther köpfte in der 37. Minute eine Ecke zur 2:1-Halbzeitführung ein. Lange war die Partie danach noch ausgeglichen, ehe Christian Hinterberger in der 77. Minute nach Vorarbeit des kampfstarken Stefan Fleidl und kurz vor Schluss zwei Bareuther-Tore den 5:1-Endstand herstellten. Die zwei Siege bedeuten einen tollen Einstand für den neuen Trainer Bodo Eberherr.

Rücktritt

Manfred Trautbeck trat nach Niederlage in Soyen zurück



Manfred Trautbeck ging...

Albaching (jo) - Trainerwechsel bei der Ersten Fußballmannschaft von Albaching: Trainer Manfred Trautbeck (seit Juli 2009 in Diensten des SVA) ist am Sonntag, den 10. Oktober nach der 0:2-Niederlage seines Teams gegen Soyen aus sportlichen Gründen (u.a. mangelnde Punkteausbeute) zurückgetreten. Er wünschte dem SVA zum Abschied alles erdenklich Gute für den Abstiegskampf.

Manfred Trautbeck wurde am darauffolgenden Dienstag von der SVA-Fußballabteilung sowie von den Spielern verabschiedet. Die Verantwortlichen bedauerten Trautbecks Schritt sehr und bedankten sich herzlich für die engagierte Arbeit.

Komisarisch vorerst bis zur Winterpause fungiert nun Werner „Bodo“ Eberherr als Trainer für die Erste. Er war bisher zusammen mit Christian Fleidl Betreuer der Zweiten Mannschaft, welche Fleidl nun alleine weiter betreut.



... und Bodo Eberherr kam.



Benno Moser
Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t

Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Die nächsten Spiele des SVA

Erste Fußball-Mannschaft:

Sonntag, 7. November 14.30 Uhr SVA - Obing
- Winterpause bis 27. März -

Zweite Fußball-Mannschaft:

Sonntag, 7. November 12.30 Uhr SVA II - Babensham III
- Winterpause bis 3. April -

ORTHOPÄDIESCHUH-TECHNIK
KIESWIMMER JANKER
FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
08071/93166
kieswimmer.janker@t-online.de

Rathausplatz 1
83533 Edling
08071/93163
www.kieswimmer-janker.de

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit

Wir fertigen für Sie:

- Ind.gefertigte Maßschuhe
- Mod.orthopädische Schuhe
- Orthopädische Innenschuhe
- Sensomotorische Einlagen
- Körperstatische Analyse
- Schuhzurichtungen
- Reparaturen
- Einlagen

Wir führen für Sie

- Kompressionsstrümpfe
- Gesundheitsschuhe
- Bandagen aller Art
- Sicherheitsschuhe
- Therapieschuhe
- Trachtenschuhe
- Markenschuhe
- Kinderschuhe
- MBT-Schuhe

Siegtreffer fiel vier Minuten vor Schluss

Fußball-Zweite gewinnt bei Schonstett II mit 2:1 - Trautbeck und Mittermaier treffen



Brachte den SVA zum Jubeln: Michael Mittermaier, der auf den Siegtreffer förmlich lauerte. Foto: fk

Schonstett (jo) - Im letzten Auswärtsspiel vor der Winterpause trat die Zweite Fußballmannschaft des SVA bei den Reservisten von Schonstett an. Dabei konnten die Gastgeber zwar den Führungstreffer von Alfred Trautbeck egalisieren, aber nach dem Tor von Michael Mittermaier vier Minuten vor Schluss stand dem Sieg der Nasenbach-Kicker nichts mehr im Weg.

Mit nur einem Auswechselspieler fuhr Betreuer Christian Fleidl zum Auswärtsspiel nach Schonstett gegen die dortigen Reservisten. Und genau dieser einzige Auswechselspieler sollte es später sein, der den Siegtreffer für Albaching markierte; und das nur vier Minuten vor dem Ende der Partie.

Andreas Heinz: der „180-Minuten-Mann“

Mit dem Anpfiff der Partie begann für Albachings Torwart Andreas Heinz bereits das zweite Spiel des Tages. Zuvor stand er 90 Minuten im Kasten des Teams der Ersten; nun musste er mangels Alternativen (alle anderen Keeper sind entweder verletzt oder verhindert) nochmals ran. Er wurde zum „180-Minuten-Mann“ des Tages.

Bereits in der ersten Minute der insgesamt ruppigen und von Schonstetter Seite arg foulbetonten Partie traf Matthias Ziel per Kopfball leider nur den Pfosten. Doch in der 27. Minute zappelte das Leder dann

im Netz: Bernhard Mayer (als „Aushilfsakteur“ an diesem Samstag wieder in Diensten des SVA) passte flach von rechts in den Schonstetter Strafraum und Alfred Trautbeck schoß den Ball links halbhoch ins Tor. Eine Minute vor dem Halbzeitpfiff hatte SVA-Kapitän Hans Ramsdell das 2:0 auf dem Fuß, doch er scheiterte aus kürzester Distanz.

In der zweiten Hälfte der kämpferisch geprägten Partie auf normalem C-Klassen-Niveau hatte unter anderem Wasti Friesinger ein paar gute Möglichkeiten zum Torerfolg. Glück hatte Albaching in der 56. Minute: Ein Foul im Albachinger Strafraum wurde vom Schiedsrichter nicht mit Elfmeter geahndet.

Man muss dazu erwähnen, dass in dieser Szene der Unparteiische weit hinter dem Mittelkreis stand, er konnte daher die Situation gar nicht beurteilen.

Schonstett glänzte in der zweiten Hälfte zwar mit einer kämpferisch guten Leistung, doch häuften sich ihre Fehlpässe. Trotzdem erzielten sie in der

69. Minute den 1:1-Ausgleich. Nach Foul von Sepp Grabl an der rechten Auslinie kam es zu einer Freistoßflanke in den Strafraum. Dort tauchte plötzlich freistehend ein Gastgeber-Stürmer auf, der aus fünf Metern sicher traf.

In der Schlussphase ging es dann hin und her, beide Teams wollten den Sieg. Für Albaching scheiterte zum Beispiel Alfred Trautbeck in der 75. Minute.

Die Szene des Spieles dann vier Minuten vor Schluss: ein wahrlich kurioser Treffer und krasser Abwehrfehler der Schonstetter: Ein zu lahm gespielter Rückpass ohne Bedrängnis auf den ebenso lahm herauslaufenden Torwart fing der in Lauerstellung agierende Michael Mittermaier ab. Er schoss daraufhin aus wenigen Metern das SVA-Siegtor zum 2:1.

Aufstellung SVA-Zweite:

- | | |
|----|----------------------------------|
| 1 | Andreas Heinz (TW) |
| 2 | Hans Ramsdell (K) |
| 3 | Bernhard Mayer |
| 4 | Thomas Gäch |
| 5 | Josef Grabl jun. |
| 6 | Benjamin Moser |
| 7 | Manuel Krebs |
| 8 | (88.) Günther Müller / f. 10 |
| 9 | Alfred Trautbeck |
| 10 | Wasti Friesinger jun. |
| 11 | Matthias Ziel |
| 12 | (46.) Michael Mittermaier / f. 8 |

Torschützen

SVA-Zweite: Saison 10/11

- | | |
|----------------|------------------------|
| 9 Tore: | Alfred Trautbeck |
| 2 Tore: | Andreas Birkmaier |
| | Manuel Krebs |
| | Daniel Neumann |
| 1 Tor: | Wasti Friesinger |
| | Christian Hinterberger |
| | Thomas Hinterberger |
| | Thomas Lindner |
| | Michael Mittermaier |
| | Aldo Sardina |
| | Martin Ziel |
| | Matthias Ziel |

Tabelle C-Klasse 3

Zweite Mannschaft 10/11

1. TSV Emmering II	13	36:9	31
2. SV Ramerberg II	14	41:20	31
3. SV Albaching II	14	23:19	26
4. TSV Schnaitsee II	13	29:15	25
5. DJK Griesstätt II	13	18:13	20
6. FC Halfing II	14	25:29	20
7. TSV Soyen II	14	23:28	19
8. SV Schonstett II	14	23:28	15
9. TSV Haag II	14	16:29	15
10. TSV Babensham III	13	16:21	13
11. FC Grünthal III	14	22:35	11
12. SC Rechtmehring II	14	22:35	11
13. DJK SV Oberndorf III	14	16:29	11



LIGHT & STAGE
Lichtdesign & Bühnentechnik

Beratung, Planung und Ausführung von kleineren Veranstaltungen
Lichtanlagentechnik, Reparatur, Bühnenpyrotechnik
Alu- und Edelstahlschweißen

Robert Köbinger - Mühlthal 5 - 83564 Soyen
Tel : 0172 / 8131183
eMail : robert.koebinger@t-online.de

**Vom Erzeuger -
zum Verbraucher**

Geflügel Eier Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger;
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

„Abstiegs-Gespenst“ vorerst vertrieben

2:0-Auswärtssieg der Fußball-Ersten in Schonstett - Karl Seidinger bester Mann

Schonstett (pf) - Im letzten Auswärtsspiel im Jahr 2010 mussten die Mannen um Kapitän Karl Seidinger beim heim- und sturmstarken SV Schonstett antreten. Nach zwei Siegen aus den letzten beiden Spielen sollte nun auch gegen Schonstett ein „Dreier“ eingefahren werden. Bis auf den dauerverletzten Christian Katterloher konnte Werner Eberherr auf seine Wunschelf zurückgreifen.

In einer von Anfang an beiderseits bis an die Grenzen hart geführten Partie konnte sich der SV Albaching am Ende mit 2:0 durchsetzen.

Die erste viertel Stunde wurde von den Gastgebern bestimmt, bei der sich die SVA-Abwehr mit dem stets sicheren Schlussmann Andreas Heinz über mangelnde Arbeit nicht beklagen konnte. Großchancen der Schonstetter Stürmer (7. und 14. Minute) verfehlten aber das Ziel.

Der SVA kam „über den Kampf“ immer besser ins Spiel und konnte sich aus einer sicheren Defensive heraus auch die ein oder andere Chance herausarbeiten (z.B. Schuss von Christian Hinterberger aus 21 Metern, Kopfball Zwerger nach Freistoß von Martin Ziel).

Danach wurde von beiden Teams viel investiert, so dass beide Mannschaften immer wieder zu gefährlichen Torraumszenen kamen. Albaching hätte durch einen Fernschuss von Thomas Hinterberger, der SV Schonstett durch einen sehenswerten Spielzug über die rechte

Seite, in Führung gehen können. Sicherlich die gefährlichste Szene für den SVA spielte sich in der 34. Minute ab, in der sich Zapf (Schonstett) gegen Mittermaier durchsetzen konnte und Andi Heinz keine Chance ließ. Der eher durchschnittliche Schiedsrichter entschied aber zu Gunsten der Albachinger auf Abseits.

Beide Mannschaften, so der Anschein, wollten noch vor dem Pausentee den Führungstreffer erzielen, was schließlich der Mannschaft des SVA gelang. In der 41. Spielminute konnte Fleidl im Mittelfeld einen von vielen Zweikämpfen für sich entscheiden, nach Pass auf Thomas Hinterberger setzte sich dieser an der Strafraumgrenze gegen mehrere Schonstetter Abwehrspieler durch und gab den Ball an Linder weiter, welcher mit einem sehenswertem Schuss dem Torwart keine Chance ließ. Der SVA hätte sogar noch vor der Pause auf 2:0 erhöhen können, jedoch verpassten gleich zwei SVA-Stürmer die Hereingabe von Martin Ziel. Mit einem Tor Vorsprung im Rück-

cken trat man also den Gang in die Kabine an.

Nach der Halbzeitpause zeigten sich die Gastgeber noch aggressiver, so dass es zu einigen hart geführten Zweikämpfen kam. Auf beiden Seiten sah man jetzt mehrmals den gelben Karton. Der Schiedsrichter ließ dabei oft die nötige Konsequenz vermissen.

Der SVA kam zwischen der 46. und 65. Spielminute zu den klareren Torchancen durch Stefan Fleidl (knapp neben das Tor), Christian Bareuther (vergißt nach Zuspiel von Zwerger) und Thomas Hinterberger (köpft nach schöner Vorarbeit von Bruder Christian knapp neben das Tor). In der 63. Minute musste Andi Heinz sein ganzes Können unter Beweis stellen. Er parierte einen Schuss der Gastgeber aus 17 Metern und konnte so den SVA vor dem Gegentreffer bewahren.

Nach einer Ecke von Christian Hinterberger war schließlich Bareuther erfolgreich, diesmal mit dem Fuß, nicht wie gewöhnlich per Kopf.

Der SVA zeigte sich weiterhin lauf- und spielstark und hatte nach dem 2:0 noch mehrere gute Chancen um das Ergebnis höher zu gestalten (von Bareuther, Zwerger und Hinterberger Chr.). Der 19te Punkt für den SVA war hart erkämpft, aber unter dem Strich hochverdient, wobei das Spiel einige



Karl Seidinger meldete seinen starken Gegenspieler über 90 Minuten komplett ab.
Foto: Konrad

Zeit „auf der Kippe“ stand. Der Erfolgsgarant war dabei die stets aufmerksame, disziplinierte und konsequente Defensive des SVA um den guten Libero Andreas Birkmaier.

Aufstellung SVA-Erste:

- 1 Andreas Heinz (TW)
- 2 Karl Seidinger (K)
- 3 Gerhard Mittermaier
- 4 Andreas Birkmaier
- 5 Stefan Fleidl
- 6 Thomas Lindner
- 7 Christian Hinterberger
- 8 Martin Ziel
- 9 Christian Bareuther
- 10 Thomas Hinterberger
- 11 Michael Zwerger
- 12 (84.) Hans Ramschl / f. 3
- 13 Alfred Trautbeck

Tabelle A-Klasse 3

Erste Mannschaft 10/11

1. TSV Schnaitsee	14	31:10	33
2. FC Halfing	13	41:22	31
3. TSV Emmering	14	41:24	25
4. SV Schonstett	14	38:21	23
5. SV Schwindegg	13	33:21	23
6. TV 1909 Obing	13	23:22	23
7. SV Ramerberg	13	27:24	21
8. SV Albaching	14	29:26	19
9. DJK SV Oberndorf II	14	20:28	17
10. TSV Soien	14	14:17	14
11. TSV Wasserburg II	14	21:32	14
12. FC Grünthal II	14	22:49	9
13. DJK SV Edling II	14	7:51	2

Torschützen

SVA-Erste: Saison 10/11

- 11 Tore:** Christian Bareuther
6 Tore: Thomas Lindner
4 Tore: Martin Ziel
2 Tore: Christian Hinterberger
 Michael Zwerger
1 Tor: Andreas Birkmaier
 Stefan Fleidl
 Christian Katterloher
 Hans Ramschl



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
 Bienenwachskerzen
 Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
 Großbrunn 1
 83544 Albaching
 Tel.: 08076-1864



HÖRMANN

TORE • ANTRIEBE • MONTAGEN

Georg Geidobler

83564 Soien ☎ 08073-9394



Schützen Vereinsabende: Ergebnisse Oktober 2010

Schüler	01.Okt	08.Okt	15.Okt	22.Okt	29.Okt
Bauer, Martin	104				91
Birkmaier, Daniel	187		182	188	185
Brich Dominik	81	108	105	127	111
Brich, Sophia	164	135	158	164	165
Gritscher, Michael		140	154	136	138
Karl, Michael	154	147	150	134	147
Killi, Andreas	155				
Liebmann Lisa			134	146	149
Merwald, Lisa	139		174		170
Schreyer, Stefan	142	112	130	131	132
Seidinger, Christian	174	177	180	175	175
Seidinger, Franz	139	115	108	117	108
Seidinger, Michael	161	151	150	147	139
Seidl, Alexander	158	155	142	166	147
Seidl, Thomas	158		166	169	166
Theuer Lea				105	
Allgemeine Ringe					
Bachmeier, Josef	68	72	70	73	75
Barth, Peter				84	82
Birkmaier, Benno	76	80	79	80	84
Brich, Markus	90	86	87	79	82
Cosentino, Giuseppe	84	77	71	83	92
Friesinger, Angela	75	77	63	69	80
Merwald, Josef	69		65	56	70
Seidinger, August sen.	86	88	87	90	89
Steil, Jürgen			80		
Leistungsklasse Ringe					
Barth, Klaus	260	269	263	268	
Barth, Thomas	287		266	272	
Bauer, Franz			265	266	
Betzi, Markus	262	256	258	264	259
Betzi, Mathias		270			275
Flori, Richard	237	256	268	264	264
Friesinger, Regina	286	286	286	287	291
Friesinger, Sebastian jun.	281	263	275	262	
Meixner, Josef	273	279		270	279
Moser, Johanna		261		265	260
Pöschl, Matthias	281	279	279	277	280
Purtz, Andreas	255			273	
Sanftl, Gabriel	272	271			273
Schmedding, Florian	203	214	232	205	229
Seidinger, August jun.	276	271	269	270	267
Viehhauser, Bonifaz jun.	254				
Weingartner, Katharina			273	269	276
Zacherl, Valentin	272	273	279	278	278
Luftpistole Ringe					
Bachmeier, Josef	144	140	144	142	149
Bauer, Stefan	130		126		138
Birkmaier, Herbert	183	180	182	186	179
Blümel, Sebastian	156	166	171	163	165
Deuschl, Martin	150		157		
Immel, Kay	150	149	151	162	
Mayer, Anton	179	182	179	177	180
Merwald Tobias			139		
Purtz, Markus	153	155			165
Purtz, Stefan					149
Sanftl, Florian			170	176	176
Viehhauser, Bonifaz jun.		157			
Zist Ringe					
Barth, Klaus	82	89	89	88	
Betzi, Markus	74	89			
Betzi, Mathias					78
Moser, Johanna			85	85	79
Schreyer, Stefan	47	58	64	51	75
Seidl, Alexander	49	43	67	75	80



Erster Platz mit über zwei Kilo Staudentausch und Kartoffelwettbewerb

Albaching - Traditionell wurde am Kirchweihmontag der Pflanzen- und Staudentausch abgehalten. 12 Kinder machten beim Kartoffelwettbewerb mit. Sie ernteten von 307 g bis 2170 g von einer Saatkartoffel. Den 1. Platz belegte Anna-Lena Reithmeier mit 2170 g, den 2. Platz Conny Reithmeier mit 1930 g, den 3. Platz Nino Schumann mit 1420 g. Die Preisträ-

ger bekamen eine Urkunde und ein Geschenk. Auch die übrigen neun Teilnehmer durften sich fürs Mitmachen von den Geschenken etwas aussuchen. Für die Besucher klang der Kirchmontag mit Kaffee Kuchen Torten Auszüge und gemütlichem Beisammensein aus.

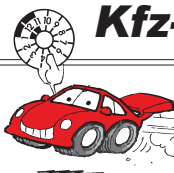
Text/Foto: Maria Vital/fm

Rundenwettkampf 2010 / 2011			
Mannschaft	Ringe	Punkte	Trend
Albaching 1; A2 Griesstätt 2 Haag 1	1460 : 1420 1466 : 1475	2 : 0 0 : 2	➡
Albaching 2; A6 Stauden 1 Grünthal-Einh. 2	1459 : 1449 1453 : 1440	2 : 0 2 : 0	➡
Albaching 3; B1 Rechtmehring 3 Tiefenstätt 2	1405 : 1407 1421 : 1441	0 : 2 0 : 2	➡
Albaching 4; C7 Haag 2	1371 : 1247	2 : 0	➡
Albaching Pistole 1 Rettenbach 3 Lappach 3	1306 : 1391 1357 : 1326	0 : 2 2 : 0	➡

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker



Manfred Rugge



Kfz-Reparaturen aller Art

VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

Hauptuntersuchungen:
jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimerring • Tel: 080 76 / 8662



professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616

www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

Musikalische Hungerkünstler

Kabarett mit Helmut Schleich und LesDerhosn

Albaching (fk) - Eine überzeugende Vorstellung lieferten Helmut Schleich und die Gruppe „LesDerhosn“ beim Kabarettabend des Nasenbach-Vereins am 24. Oktober in der Alpicha-Halle ab. Schleich brillierte sowohl als sinnierender Hungerkünstler und Bankräuber alter Schule wie auch als Imitator von Franz-Josef Strauß, Ottfried Fischer und Papst Benedikt. Michi Marchner und Martin Lidl musizierten auf hohem Niveau mit zahlreichen Instrumenten und witzig-ironischen Texten. Die sympathischen Künstler ernteten viel Applaus und gaben mehrere Zugaben.



Michi Marchner, Helmut Schleich und Martin Lidl bei ihrem Auftritt in der Alpicha-Halle.
Foto: Konrad



Nb-Verein

Die Redaktionssitzung für die Dezemberausgabe des Nasenbach-Magazins findet am Montag, 22. November um 19 Uhr in der Teeküche des Feuerwehrhauses statt. Interessenten sind herzlich willkommen.

Der Klammerabend für die Dezemberausgabe des Nasenbach-Magazins findet am Montag, 6. Dezember um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Freiwillige Helfer sind wie immer herzlich willkommen.

Die Jahreshauptversammlung des Nasenbach-Vereins findet am Samstag, 8. Januar statt.



Bäckerei-Cafe Sewald

handgemacht wie früher!

**„Frisches von Ihrem
Bäcker vor Ort“**

Alle Produkte - Brot, Backwaren, Gebäck und Kuchen - werden von uns selbst hergestellt. Wir verwenden selbstgemachten Natursauerteig ohne Zusatz von Brotresten.

„Genießen Sie unsere Qualität“

Joachim Sewald
Bäckermeister
& Konditor

Do. und Fr.	6 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Uhr	Postgasse 1
Samstag	6 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ Uhr	83544 Albaching
Sonntag	7 ³⁰ - 12 ⁰⁰ Uhr	0 80 76 - 88 69 22

Ab Januar 2011 in Farbe

Nb-Magazin wird dauerhaft bunt

Albaching (fk) - Einen zukunftsweisenden Beschluss haben Redaktion und Vorstandschaft des Nasenbach-Vereins Mitte Oktober gefasst: Mit der Januarausgabe 2011 wird die Albachinger Dorfzeitung durchgängig in Farbe gedruckt. Auslöser für den Beschluss war die Jubiläumsausgabe zum 20jährigen Bestehen im Juli, diese wurde ebenfalls farbig gedruckt und bestach durch hervorragende Qualität. Mit

der Maßnahme soll die Attraktivität des Heftes erhöht und vor allem die Druckqualität der Fotos verbessert werden. Da die Umstellung mit wesentlich höheren Druckkosten verbunden ist, müssen ab Januar 2011 auch die Werbepreise deutlich erhöht werden. Die Reaktion hofft auf das Verständnis unserer treuen Werbepartner und wird diese in den nächsten Wochen schriftlich über die zukünftigen Möglichkeiten informieren.

Hanslmeier & Meyer

GmbH

Fenster & Türen

Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring
Telefon 08076-8142 · www.a-hanslmeier.de

Aktionspreis

3-fach Verglasung Ug 0,7

Hinweis: Verbesserung des KfW - Förderangebots seit 01.01.09 werden auch Einzelmaßnahmen wie die Erneuerung der Fenster bezuschusst und gefördert

- Wintergärten
- Glasfronten
- Haustüren
- Innentüren
- Stahlzargen
- Fußböden
- Rollladenbau



Mit Spaß auf dem Berg. Die Mitglieder und Freunde der Albachinger Tennisabteilung. Foto: Birkmaier

Rauf auf den Berg

Albaching - Am 9. Oktober war es wieder soweit. Um 9:30 Uhr war der Treffpunkt am „Oibichna“ Sportplatz und die Vorstandschaft war sehr erfreut über die vielen Tennis'ler und Nicht-Tennis'ler, die sich zusammen gefunden hatten. Nach einer einstündigen Fahrt Richtung Grassau / Rottau konnte es endlich losgehen. Der Weg zur Hefteralm war schön zu gehen und die Alm konnte man gut in einer Stunde erreichen.

Da es dann schon auf Mittag zugeht, hatten sich die Meisten

schon auf die Brotzeit und auf a Halbe Bier gefreut. Anfangs war es sehr schattig und kühl auf'm Berg, aber die Sonnenstrahlen konnten bei einer guten Brotzeit und einem Kaiserschmarrn leicht abgewartet werden. Den Frauen war es auf der Hefteralm noch nicht genug - sie machten sich früher auf dem Weg und gingen noch eine extra Tour. Als sich wieder alle auf der Alm zusammen gefunden hatten, machte man noch das Gruppenfoto und dann ging es wieder abwärts.

Christine Birkmaier



Fit durch den Winter

Angebote des RSV Albaching

Albaching - Der Winter steht unmittelbar vor der Tür. Vorbereitend für die nächste Sommersaison möchte Ihnen der Albachinger Radsportverein untenstehendes Winterangebot unterbreiten

Das angebotene Rollentraining mit dem Rennrad (auch Vereinsräder sind vorhanden) dient vorwiegend dem Aufbau der Grundlagenausdauer. Die allgemeine Fitness dient vor allem der Kräftigung der Muskulatur und wird je nach Wünschen

der Gruppe variiert. Das Motto „Spaß an Sport und Bewegung“ steht hierbei im Vordergrund. Wir möchten Sie hiermit herzlich einladen, dass Sie uns jederzeit zum Schnuppern besuchen kommen können. Auch Probetrainings werden gerne individuell durchgeführt. Bei genaueren Fragen wenden Sie sich gerne per Mail an rsv@albaching.de. Schauen Sie vorbei und kommen Sie fit durch den Winter, wir freuen uns auf Sie.

Katharina Kainz

Tag	Zeit	Kurs
Dienstag	17-18:30	Jugend B, Rollentraining
Mittwoch	19	Damen, allgemeines Fitness ganzjährig
Donnerstag	19	Herren, allgemeine Fitness nur im Winter
Freitag	18:30	Jugendtraining (ab 9 Jahre)



Thomas Bauer

Technische Dienstleistung

- Arbeiten mit Teleskoplader
 - Erdarbeiten
 - Silowalzen
 - Schneeräumen
 - Transportarbeiten
- Brennholz spalten und sägen

83562 Rechtmehring • Tel. 08076 / 8313

Autorisierter Fachhändler

die Holzprofis

RAPPOLDER

FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: Info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holz-Alu)
- GARTENHÄUSER UND ZÄUNE
- PARKETTBÖDEN
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

FRANZ SPÖTZEL GmbH

Ihr zuverlässiger Heizöllieferant vor Ort!

83539 Forsting • Telefon: 08094-710



KATZBACH'S HELDEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Unterkatzbach 3
83561 Ramerberg

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22
★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Kirchweihmontag in die große Stadt

Feuerwehr Albaching bei einer Besichtigung vom BMW-Werk München

Albaching (pm/as) - Beim Kirchweihmontagsausflug besichtigte die FFW das BMW-Werk München. Am Nachmittag stand eine Besichtigung des Viktualienmarktes, des Alten Peter und des Valentinmuseums auf dem Programm.

Am Vormittag hatte die Feuerwehr eine Besichtigung des BMW-Werkes in München vereinbart. Im BMW-Werk am Petrueling laufen der 3-Touring und die 3-Limousinen vom Band. Auf „relativ“ engem Raum, ca. 20 ha mitten in München, verlassen täglich 900 Fahrzeuge das Werk. Produziert wird nur nach Kundenauftrag. Besonders faszinierend war die „Zusammenarbeit“ zwischen den Robotern und den Beschäftigten. Trotz weitgehender Automatisierung durch Roboter sind pro Schicht 4.000 Mitarbeiter beschäftigt. Produziert wird in zwei Schichten, der Frauenanteil hier beträgt 10 %.

Nach der zweistündigen Führung konnte sich jeder beim Mittagessen im „Braunauer Hof“ stärken.

Am Nachmittag ging es dann zuerst auf den Viktualienmarkt. Herbert Binstener erklärte vorab Wissenswertes über die Geschichte Münchens und dem Viktualienmarkt. Je nach Geschmack stand anschließend die Besichtigung des Alten Peter oder des „Valentinmuse-

ums“ (oder beidem) auf dem Programm. Freien Eintritt im Museum hatte, wer: „92, 93 oder 99 Jahre alt war und seine Eltern dabei hatte“. Solche und ähnliche Kuriositäten fanden sich jede Menge im „Valentinmuseum“. Zum Abschluss des Tages konnte jeder im Turmstüberl den Ausflug mit Kaffee und Kuchen oder eine Brotzeit abschließen.



Die Albachinger Feuerwehr beim „Kirta-Ausflug“ am Münchener Viktualienmarkt.
Foto: Posselt



Die Direktion befragt den Besitzer des Billetts, dass er gegen Bargeld die Berechtigung erworben hat und das Valentin-Karlstadt-Museum von 11.01 bis 17.29 Uhr des halbs ununterbrochen besichtigen darf und kann.

Dasselbe Billett bitte bis zum, unhasigen und mit ordentlich gekämmten Haar, Verlassen der einmaligen Sammlung des Museums angemessen und sauber gefaltet (Falzmuster beim Buchbinder Wanningen, Marienplatz 111, zu erhalten) aufzubewahren wg. ev. Steuerfahndung, oder wg. plötzlicher und unerwartender geheimer Kontrollen.

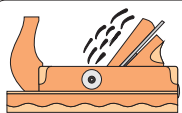
Hinweis für die heutige Besichtigung des Valentin-Karlstadt-Museums

Herr Prof. Prof. Doktor Rembremerdang, Wanne Eickel, ehemals Truchtlaching, empfiehlt nachdenken und dann erst lachen!

Des Weiteren ist das Betreten des einmaligen Turmstüberls **nicht unerlaubt**, sondern sogar ausdrücklich empfohlen von unserem internationalen Publikum und anheimgeraten. Brotzeit machen oder Kaffeetrinken ist besonders ratsam.

Dieses wertvolle Billett berechtigt den ordnungsgemäßen Eigentümer das ehrwürdige Isartor außerdem von außen zu besichtigen, auch bei Regenschein und nachts, ohne Zusatzkosten. Steuerliche Befreiung durch den wirklichen Herrn Geheimrat und ehem. bayerischen Finanzminister Dr. Diredare.

Die Eintrittskarte für das „Valentinmuseum“.



Franz Scheffthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Umzugsservice
- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
scheffthaler@albaching.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0172 / 147 81 17
Fax: 0 80 76 / 88 83 18



Franz Bauer

Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 91 87 555
Fax: 88 66 34 Minibagger@gmx.de

Sickerschächte, Zisternen, Kanalanschlüsse, Leitungen, Swimming-Pools, Baumstümpfe...

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Gartengestaltung

Christoph ACHATZ

Bergstraße 3
83562 Rechtmehring/Freimehring
Telefon 08076 / 8892-34
Fax 08076 / 8892-35
Mobil 0177 - 6682992



Pflaster- und Granitarbeiten, Natursteinmauern, Rasenbau, Pflanz- und Pflegearbeiten, Teich- und Zaunbau

Studio BARBARA Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091
Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- Fachfußpflege
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")

- Kosmetische Gesichtsbehandlung
 - auch Spezialbehandlungen

- Wellnessmassagen

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

Turnier für Toni Schweiger

Gedächtnisturnier der SVA-Stockschützen

Albaching (hm) - Ausnahmsweise bei schönem Herbstwetter konnte diesmal das Toni-Schweiger-Gedächtnisturnier der Albachinger Stockschützen durchgeführt werden.

Toni Schweiger gehörte zu den Gründungsmitgliedern der Stockschützenabteilung im Jahre 1971 und absolvierte viele Turniere und Meisterschaften.

Aber nicht nur auf der Stockbahn war er die Zuverlässigkeit in Person; auch für keine Arbeit an den Sportanlagen war er sich zu schade. Toni war auch in den Abteilungen Fußball und Tennis recht aktiv.

Am 1. Mai 2001 erlag er einem heimtückischen Leiden all zu früh im Alter von 59 Jahren.



Die Sieger des Gedächtnisturniers: Toni Eberl, Ingrid Ziel, Marianne Schatz und Ludwig Etmüller. In der Mitte die Witwe Luise Schweiger. Foto: Maier



SV Albaching Stockschützen

Turniersiege für Herren: Das Herren-Team holte sich sowohl in Maitenbeth, als auch in Forstern jeweils den Turniersieg. In Forstern sogar ungeschlagen mit 16:0 Punkten und einer Stocknote von 6,93 (!). Beim Sparkassen-Wanderpokal-Turnier auf der eigenen Anlage vergab man im letzten Spiel den Turniersieg und landete auf den 3. Platz. Diese Platzierung sicherte man sich auch beim Unertl-Wanderpokal-Turnier in Haag.

Training im Eisstadion: Seit Montag, 18.10., wird im 14-täglichen Rhythmus zum Training ins Eisstadion Dorfen gefahren. Abfahrt ist um 19.30 Uhr am Sportheim. Das Training wird in dieser Wintersaison gemeinsam mit

den Schützen/innen aus Rechmehring absolviert.

Vergleichs-Wattn: Am Freitag, den 12.11., 19.00 Uhr, steigt zum 7. Mal der Vergleich im Wattn im SVA-Stockschützenheim gegen die Pfaffinger Stockschützen. Bisher gab es gegen die Nachbarn nicht viel zu holen. Einem Sieg stehen fünf Niederlagen gegenüber.

Wettbewerbe starten: Am Samstag, 20.11., absolvieren die Herren in der Eishalle in Bad Aibling ihren 1. Wettbewerbstag in der Kreisliga-Meisterschaft 2010/2011. Das Damen-Team startet in der Oberliga-Meisterschaft erst am Sonntag, 05.12.2010, im Eisstadion in Waldkraiburg.

(hm)

KLEINE BRÜDER SIND IN DER STADT

NEU BEIM
HUBER...

Nissan JUKE 1.6l Visia
86 KW (117PS) 16.780 €

Fabia 1.4l TSI DSG RS
132 KW (179PS) 19.950 €



Kraftstoffverbrauch l/100 km
innerorts 7,7, außerorts 5,2,
kombiniert 6,2,
CO₂ Emissionen 148g/km



Kraftstoffverbrauch l/100 km
innerorts 8,2, außerorts 5,4,
kombiniert 6,4,
CO₂ Emissionen 149g/km

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus



Eiselfinger Str. 4, Wasserburg
Tel.: (08071) 9197-0



Anton-Woger Str 7, Wasserburg
Tel.: (08071) 9207-0

E-Mail: info@zum-huber.de
Internet: www.zum-huber.de

Maier bei den Herren, Schatz bei den Frauen

Vereinsmeisterschaft bei den SVA-Stockschützen - Vereinsrekord für Helmut Maier

Albaching (hm) - Im zweiten Anlauf wurde Anfang Oktober die Vereinsmeisterschaft im Zielwettbewerb auf den Sommerstockbahnen durchgeführt. Denn am ursprünglich vorgesehenen Termin Ende September spielte leider das Wetter nicht mit.

Bei einer guten Teilnehmerzahl von 22 Schützen/innen gab es jetzt sehr gute Ergebnisse. Bei den Herren setzte sich wieder einmal Abteilungsleiter Helmut Maier, nach längerer Abstinenz, mit 282 Punkten durch. Damit stellte er den Vereins-

rekord von Wilhelm Oberland aus dem Jahre 2008 ein. Und er holte sich zum 9. Mal den Titel. Auf den weiteren Stockerlplätzen folgten Sigi Weber mit 275 Punkten und Hans Achatz mit 260 Punkten. Vorjahresmeister Ludwig Etmüller musste sich diesmal mit dem 4. Platz mit ebenfalls noch guten 259 Punkten begnügen.

Bei den Damen hatte wieder einmal und zwar zum 11. Mal die Kalteneckerin Marianne Schatz die Nase vorn. Sie erreichte 232 Punkte. Dahinter folgten Johanna Moser (225



Die „Stockerl-Platzierten“ von links nach rechts: Hans Achatz, Sigi Weber, Traudl Freundl, Johanna Moser, Marianne Schatz und Helmut Maier.

Punkte) und Traudl Freundl (223 Punkte). Vorjahressiegerin Anneliese Oberland erreichte

punktgleich mit Angela Maier, die ebenfalls 209 Punkte erzielte, den 4. Platz.

Chronik erst 2011

Aus der Sitzung des Vereinsforums

Albaching (fk) - Der Erscheinungstermin für die seit fünf Jahren in Arbeit befindliche Albachinger Ortschronik wurde erneut verschoben. Nach mehreren Verzögerungen sollte das rund 400 Seiten starke Werk im November 2010 erscheinen.

Wie auf der letzten Sitzung des Vereinsforums unter der Leitung von MBC-Vorstand Alfred Göbl bekanntgegeben wurde, sei der neue Erscheinungstermin voraussichtlich im Sommer 2011.

Weniger Aktionen in den Ferien

Bei der Rückschau auf das Ferienprogramm wurde beschlossen, dass im nächsten Jahr we-

niger Aktionen geplant werden, da heuer einige Veranstaltungen kaum besucht waren.

Angeregt wurde auch, die Albachinger Termine besser mit den umliegenden Gemeinden abzustimmen. Bei der Planung von Veranstaltungen nahm natürlich der Waldweihnachtsmarkt den größten Raum ein. Winfried Göschl berichtete über den derzeitigen Planungsstand (siehe dazu auch Seite 3).

Für das nächste Jahr ist vom AK Landwirtschaft ein monatlicher Dorfmarkt geplant, der im Hof der Metzgerei Sewald stattfinden soll.

Den Vorsitz im Vereinsforum für das nächste Halbjahr übernimmt die Männerkongregation.

buffet zeit
buffet zeit
am donnerstag, den
17.10.2010 ab 19.00 uhr
servieren wir ihnen köstlichkeiten aus allen ländern
und zusätzlich bayerische spezialitäten
nur € 13,90 pro person

enten & gänse
enten & gänse
am kirta-sonntag und montag
den 17.10.2010 und 18.10.2010
genießen sie unsere enten und gänse
vom heimischen bauern

veranstaltungen im oktober
veranstaltungen im oktober
d' raith-schwester und da blaimer
"brennsuppenschwimmer"
am sonntag den 17.10.2010 ab 19 uhr

musikabend mit
lalo cibelli & friends
am freitag den 22.10.2010 ab 18.30 uhr

beachten sie auch unsere weiteren aktionen
wie z. b. liebes menü, scampi-essen,
schweinshax'n zeit. reindl essen



wirtshaus
kalteneck

fam.
steinacker
christopher str. 16
83544 albaching

telefon:
0 80 76 / 255
telefax:
0 80 76 / 88 69 25

- gaststube
- wintergarten
- saal
- biergarten

öffnungszeiten:
11.00 - 1.00 Uhr
so 10.00 - 1.00 Uhr
mittwoch ruhetag

SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Minibrot soll aufmerksam machen

Die Erlöse der KLJB-Aktion werden für zwei Projekte gespendet

Albaching (wfj) - Auch dieses Jahr hat die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Albaching Minibrote beim Erntedank-Fest für freiwillige Spenden verteilt.

Der Erlös der Aktion wird von allen Landjugenden im Landkreis Rosenheim an zwei Entwicklungshilfe-Projekte gespendet. Zum Einen an das Projekt „Cuyamuna“: In der Stadt Pasto in Kolumbien versuchen

ein paar Frauen ihren Lebensunterhalt als „Schneiderinnen“ zu erwirtschaften. Die von ihnen in Handarbeit gefertigten Erzeugnisse werden in Läden in der Umgebung verkauft. Zur Zeit steht den Frauen nur eine Nähmaschine zur Verfügung. Wir wollen diesen Frauen durch weitere Nähmaschinen, sowie einer Stoffschneidemaschine und der Anlage eines Stofflagers Hilfe zur Selbsthilfe geben.

Und zum Anderen an das Projekt „Bildung für Madagaskar e.V.“: In Madagaskar ist das Bildungsniveau sehr niedrig, der Verein setzt sich in erster Linie durch das Betreiben und Errichten von Schulen dafür ein, eine bessere Bildung zu gewährleisten.

Der Verein hat bereits eine Schule für die unteren Jahrgangsstufen errichtet, wir wollen dem Verein mit unserer Spende ermöglichen, dass diese Schule ausgebaut werden kann. Die KLJB Albaching möchte allen danken, die durch ihren Kauf diese Projekte unterstützt haben.



Die OV-Runde für alle Mitglieder und Interessierten findet am Sonntag, 7. November um 19 Uhr im Jugendheim statt.

Zur Korbinianswallfahrt nach Freising fährt die Landjugend am Sonntag, 13. November. Abfahrt ist um 6.30 Uhr.

Fair-Trade-Produkte verkauft die Landjugend von Freitag, 26. bis Sonntag, 28. November beim Waldweihnachtsmarkt in Albaching.

Die Nikolaus-Aktion der KLJB findet am Sonntag, 5. und Montag, 6. Dezember in Albaching und Umgebung statt.

Seb. Heinrich

Meisterbetrieb

- Zäune
- Tore • funkgesteuert
- Stahlbau
- Markisen
- Dachrinnen
- Blecharbeiten von A-Z



Schlosserei
Spenglerei

83544 Albaching
Kaltenecker Straße 7a
Mobil 0175 - 449 40 69
Telefon 080 76 - 81 85
Telefax 080 76 - 73 80

- Edelstahlverarbeitung
- Treppen • Geländer
- Wintergarten
- Balkonanlagen
- Sonderkonstruktionen
- Vordächer • Carport

Jetzt auf Winterreifen wechseln!



»Platin« –
die starke Marke

Marken-Winterreifen

Stahl- und Alufelgen

Winterkompletträder

Radwechsel

Elektronisches Wuchten/

Laser-Achsvermessung

Einlagerung der Sommerreifen

TÜV
Nächste HU- und
AU-Termine:
24.11. und 16.12.

Mechanische Werkstätte
Kraftfahrzeuge
Landmaschinen
Ersatzteile



Alfred Oettl

Dorfstraße 11 • 83544 Albaching • Tel (08076) 225 • Fax 8627



Kirche St. Nikolaus Albaching

Die nächste Kinderkirche findet am Samstag, 13. November um 17 Uhr in der Pfarrkirche Albaching statt. Diesmal ist das Motto „St. Martin und Laterne“. Dazu sind die Kleinsten der Pfarrei herzlich eingeladen. Bitte auch Laternen für den Umzug mitbringen!

Der erste Senioren-Nachmittag in dieser Saison findet am Donnerstag, 11. November ab 13.30 Uhr im Wirtshaus Steinacker in Kalteneck statt. Die Seniorenbeauftragte der Gemeinde und Pfarrei Albaching, Gini Plieninger, lädt dazu herzlich alle Senioren ein.

Zimmer Raab

Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI

GUT FORSTING E.G.



Viel Spaß auf der Kirtahutschn in Oedenau

Kirtahutschn in Oedenau

Kindergartenkinder machten Ausflug

Albaching - Auch in diesem Jahr machten sich die Albachinger Kindergartenkinder auf den Weg nach Oedenau um den Brauch des „Kirtahutschn“ zu pflegen. Für die Kinder war dies wieder ein ganz besonderer Tag,

bei dem alle viel Spaß hatten. Nach dem „Hutschn“ wurden die Kinder mit Lebkuchen und Orangensaft verwöhnt. Dafür möchten wir uns herzlich bei Familie Moser bedanken.

Gerti Oswald



Gelehrig und fleißig: Die Kinder in der Backstube

In der Backstube zu Gast

Kindergartenkinder bei Daumoser und Sewald

Albaching - Der Kindergarten Albaching beteiligt sich in diesem Jahr am bundesweiten Projekt „TigerKids“ der AOK. Mit Geschichten vom „Tiger und der kleinen Lok“ sollen die Kinder an gesundes Ernährungsverhalten und Bewegung herangeführt werden. Das Bewußtsein für eine gesunde Ernährung soll schon im jüngsten Alter gestärkt werden.

Passend zu unserem Jahresthema konnten die Kinder die Backstuben in Albaching und Rechtmehring besichtigen. Alle Vorschulkinder durften bei der Bäckerei Daumoser selbst tätig werden und konnten sich nach einer ausführlichen und sehr interessanten Backstuben-

führung im Brezendrehen und Lebkuchen ausstechen üben. Unsere Jüngsten hatten große Freude an der Besichtigung der Bäckerei Sewald in Albaching. Mit großen Augen bestaunten alle Kindergartenkinder die große Rührschüssel, die Knetmaschine, den Gefrierraum den großen Backofen und alles was es sonst noch in einer Backstube zu sehen gibt.

Wir möchten uns bei Joachim und Joyce Sewald sowie bei der Bäckerei Daumoser für die kindgerechte Führung und für die erhaltenen Leckereien sehr herzlich bedanken.

Gerti Oswald



Löwen Hoagarten

Kalteneck

Samstag 13. November 2010

De Muiner Dirndl lodn zu an gmüatlichen Hoagarten ei

Mitwirkende

*Muibochmusi ~ Allmannsauer Klarinettenmusi
Theresa & Mike Pfitzmeier ~ Stockerer Sängerrinnen
Spezimusi ~ Grafinger Musi ~ Muiner Dirndl*

Sprecher

Gust Wimmer

Beginn: 19:30 Uhr im Wirtshaus Kalteneck

Eintritt frei

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

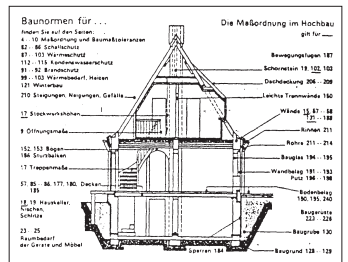
Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452





Frauen

Das Frauenfrühstück mit dem Thema „Bibel, Kaffee und mehr – Vorbereitung auf die Advents- und Weihnachtszeit“, findet am Samstag, 13. November um 9 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Referentin ist Dipl.-Theologin Adelheid Widmann. Anmeldung bitte bis 10. November auf der Liste im Glockenhaus oder bei Ingrid Schreyer, Tel. 8102.

Zur Besichtigung des Grabkreuzmuseums in Ebersberg fährt die kfd am Montag, 15. November. Abfahrt ist um 14 Uhr am Feuerwehrhaus. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Herr Larasser von der Fa. Bergmeister übernimmt die Führung. Sie beginnt um 14.30 Uhr und dauert ca. 1 Stunde. Der Eintritt ist frei.



Albaching (fm) - Der Pfarrgemeinderat Albaching tagte wieder Mitte Oktober. Nach der Begrüßung durch Gabriele Bauer beglückwünschte sie Diakon Lindner im Namen des PGR nachträglich zum 60. Geburtstag und übergab ihm ein kleines Geschenk. Zur Besinnung las Elisabeth Fleidl einen Spruch von Oskar Blumenthal mit dem Titel „Der Geizhals“ vor. Die Tagesordnung und das Protokoll wurden anschließend ohne Einwände genehmigt.

Gabriele Bauer informierte von der Kirchenverwaltungssitzung, in der beschlossen wurde, im Raum hinter der Küche einen Schrank aufzustellen für Messgewänder und Fahnen. Ferner berichtete sie über die Vereinsforumssitzung, bei der über die bevorstehende Waldweihnacht und das Ferienprogramm gesprochen wurde. Der Termin kalender vom Vereinsforum erscheint im November.

Georgine Plieninger berichtete vom Seniorenausflug in den Kaiserwinkel, bei dem sich 41 Personen beteiligten. Ebenso vom Diözesanarbeitskreis der Caritas in München, wo es Neuwahlen gab.

Bei der Pfarrverbandswallfahrt war die Beteiligung heuer sehr mäßig, was an der unsicheren Wetterlage und am falschen Artikel in den VG-Nachrichten gelegen haben dürfte. Viele sehr positive Resonanzen von Kir-

chenbesuchern erfuhr der Pfarrgemeinderat von der Albachinger Firmung mit Weihbischof Wolfgang Bischof, was alle Räte sichtlich erfreute.

Redaktionsschluss für Pfarrbrief: 21.11.

Zum Pfarrbrief 2010: Der Redaktionsschluss für den Pfarrbrief wurde auf Sonntag, 21.11. festgelegt. Klammerabend ist am Freitag 3.12. ab 19 Uhr, Helfer hierzu sind gerne erwünscht. Die Verteilung erfolgt ab 5.12. Die einzelnen Gruppen werden gebeten ihre Artikel an die Emailadresse „fritz.m@albaching.de“ zu senden oder in anderer digitaler Form bei Fritz Müller, Kreuzstraße 1, Tel. 08076/1389 abzugeben.

Am 5.12. nach dem Patroziniumsgottesdienst um 8.30 Uhr findet wieder ein Kirchenkaffee im Pfarrheim statt. Auch eine kleine Fotoausstellung ist in Planung. Alle Kirchenbesucher sind herzlich eingeladen.

Unter dem Punkt Sonstiges gab es Folgendes zu klären: Die

Sternsinger werden heuer mit vier Gruppen am 2. und 3.01. unterwegs sein. Kleidung ist vorhanden aber ein Weihrauchfass muss noch angeschafft werden. Auch einige Begleiter für die Sternsinger werden noch benötigt. Wer Lust und Zeit hat, kann sich ab sofort beim PGR oder Diakon Lindner melden.

Hausrat für Pfarrheim

Reinhold Lindner gab zudem bekannt, dass für das Pfarrheim ein Hausrat bestimmt werden muss. Anton Wimmer von der Kirchenverwaltung und Elisabeth Fleidl vom Pfarrgemeinderat haben sich dankenderweise bereiterklärt, dieses Amt zu übernehmen.

Die Sitzung endete um 22.15 Uhr mit einem „Vater Unser“ einem „Gegrüßet seist du Maria“ und dem Segen durch Diakon Lindner. Die nächste Sitzung findet am 18.11. um 20 Uhr statt; sie ist öffentlich und Zuhörer sind herzlich willkommen.

Martinsumzug

Albaching - Es ist wieder soweit, am Donnerstag den 11. November findet wieder der Martinsumzug statt.

Der Gottesdienst beginnt um 18 Uhr. Etwa um 18.30 Uhr beginnt der Martinsumzug vom Pfarrhof aus in Richtung Dorfstraße, über die Postgasse und endet dann am Schulhof.

Am Lagerfeuer gibt es dann Martinsbrötchen und Punsch

zum Aufwärmen für alle. Bitte Becher oder Tassen selber mitbringen. Bei schlechtem Wetter findet der Umzug nicht statt, ein Ersatztermin ist keiner geplant. Die Andacht findet jedoch bei jedem Wetter statt.

Zum Schluss noch eine große Bitte: Die Eltern sollten darauf achten dass die Kinder beim Lagerfeuer nicht zu nah ans Feuer gehen.

Günther Haller

Bäckerei Glück

Unsere Brotsorten werden ausschließlich mit hausgemachtem Natursauerteig und ohne chemische Zusätze hergestellt.



Täglich ein gutes Stück vom Glück
Kirchdorfer Straße 16 • Haag i OB.

11/10

Metzgerei Sewald

Tel.: 08076 / 1825

im Angebot, solange Vorrat reicht

Rinderbraten u. Sauerbraten	kg 7,90
Wiener	kg 5,90
Schweinswürstl	kg 5,90
Dicke	kg 5,10
Pressack 3-fach gemischt	kg 3,90

Besuchen Sie uns am Brotzeitstand bei der Waldweihnacht am ersten Adventwochenende.



Neuer Elternbeirat im KiGa

Albaching - Für das Kindergartenjahr 2010/2011 wurde ein neuer Elternbeirat gewählt. (v.l.) Gardy Haller (Presse), Beate Schullan (Schriftführer), Regina Wollboldt (1. Vorstand), Irene Rauen (2. Vorstand), Monika Fenzl (Beisitz) und Andrea Krause (Kasse) widmen sich mit viel Elan und Engagement den neuen Aufgaben. Der neu gewählte Elternbeirat freut sich auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit dem Kindergartenteam und den Eltern.

Text/Foto: Günter Haller



Spende vom Ak Landwirtschaft

Albaching - Die Albachinger Ministranten möchten sich recht herzlich beim Arbeitskreis Landwirtschaft bedanken. Vom Reinerlös des Weihnachtsmarktes bekamen die Ministranten eine Spende, mit der Töpfe und eine Auflauffanne gekauft wurden. So können sie es sich bei ihren „Ministranten-Urlauben“ richtig gut schmecken lassen.

Text/Foto: Albachinger Minileitung

Gott als Kraftquelle

Bericht vom letzten Cursillo-Treffen

Albaching - Beim letzten Cursillo-Treffen ging es um unsere Hindernisse, die wir zu überwinden haben. Charly zeigte uns Dias, wie sich eine kleine Pflanze, ein Holunderspross durch das Hindernis „Gitter“ drängt. Der Spross streckte sich dem Licht entgegen, wuchs durch das Gitter und wurde zu einem großen Holunderbaum, der Früchte trug. Ähnlich ist es bei uns, wenn wir in Schwierigkeiten sind, müssen wir aufstehen und im Vertrauen zu Gott neue Wege suchen.

Im Austausch und im Gespräch in der Gruppe fragten wir uns: „Wo finde ich die Kraft und das Licht, Hindernisse zu überwinden?“ Wort Gottes lesen, hören, beten und versuchen es zu tun, Gespräche. Gottvertrauen gibt uns die Kraft, im Glauben zu

wachsen dem Licht entgegen, um zufriedene Menschen zu werden, wofür wir Gott jeden Tag dankbar sein sollten.

Reinhold Lindner



Ein Männer-Glaubenskurs in Fürstenried findet vom 18. bis 21. November statt.

Nächstes Treffen der Cursillo-Gruppe Oibich am Montag, 27. Dezember bei Brigitte und Charly Miller in Oberhub.

Die Cursillo Gruppe: Ansprechpartner Maria Platzer, Charly Miller und Reinhold Lindner

Der gesunde Schlaf

Vortrag im Pfaffinger Pfarrsaal

Pfaffing - Der Pfarrgemeinderat Pfaffing lädt zu einem Vortrag am Dienstag, 23. November um 20 Uhr in den Pfarrsaal nach Pfaffing ein. Thema:

„Vom gesunden und vom kranken Schlaf“

Wer sich im Schlaf nicht erholen kann, fühlt sich am Tag schlapp und müde. Jeder Dritte ist betroffen. Schlechte Noten, mangelnde Leistungsfähigkeit, Unfälle im Straßenverkehr und am Arbeitsplatz sind die Folge. Wussten Sie schon, dass...

...der gestörte Schlaf die häufigste chronische Erkrankung im Kindesalter ist?

...der „nicht-erholbare Schlaf“ die normale körperliche und geistige Entwicklung Ihres Kindes verhindert?

...schnarchen nicht nur einsam, sondern auch krank machen kann?

...es einen Weg aus dem nächtlichen Terror im Schlafzimmer gibt?

Schlafstörungen frühzeitig erkennen und behandeln steigert die Leistungsfähigkeit in der Schule und im Beruf.

Referentin: Dr. Mandy Holzhüter, Fachärztin für Kinderorthopädie in Ebersberg

Waltraud Wagenstetter

AUCOTRONIC-SYSTEMS

Prozessautomation und Kommunikation

Automatisierungslösungen

Industrielle Kommunikation

Prozessleittechnik

Betriebsdatenerfassung

Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Fon 08076/8550
Fax 08076/8510
eMail info@aucotronic.de

- Versicherung
- Finanzierung
- Altersvorsorge
- Versicherung
- Finanzierung
- Altersvorsorge

Allianz

Fritz Bachmeier

Generalagentur der Allianz Versicherungs-AG

Fuchsthal 6 • 83544 Albaching
Tel. 08076-7100 • Fax 08076-9282

Breitbandausbau nimmt Fahrt auf

Gemeinderat diskutiert über Internet und zahlreiche Bauanträge

Rechtmehring - Nach einem ersten erfolglosen Markterkundungs- und Auswahlverfahren Ende 2009 wurde nun ein zweites durchgeführt.

Das wirtschaftlichste Angebot kam mit 176.650 Euro Deckungslücke von der Deutschen Telekom. Der Vergabeempfehlung folgte auch der Gemeinderat, die Deutsche Telekom bekam den Zuschlag.

Vor Vertragsunterzeichnung müssen die Förderantragsanlagen an die Regierung zur Überprüfung geschickt werden. Der Zuschuss würde sich auf 100.000 Euro belaufen, somit verblieben der Gemeinde noch 76.650 Euro.

Der Gemeinderat diskutierte über einen Antrag auf Nutzungsänderung auf Umbau eines Teilbereiches einer Kfz-Werkstätte zu einer Förderstätte für Behinderte im Gewerbegebiet Am Kornfeld durch Josef

Vesenmaier. In der Gemeinderatssitzung war Herr Rupert Ober und eine Mitarbeiterin der Förderstätten der Stiftung Attel anwesend.

Sie berichteten über die Arbeit in den Förderstätten, brachten einige Arbeiten der Behinderten mit und wollten vorhandene Fragen ausräumen.

Die Förderstätte soll schwerstbehinderten als Arbeitsstätte außerhalb des Wohnumfeldes dienen. Zwei Gruppen mit acht Behinderten sind übergangsweise, später zwei Gruppen mit je sechs Behinderten sind geplant.

Der Gemeinderat sieht ein Problem beim Vermieter, der die notwendigen Umbaumaßnahmen begonnen jedoch keinen Bauantrag eingereicht hat. Wegen einiger Unstimmigkeiten wurde eine Entscheidung auf die nächste Sitzung vertagt. Das Einvernehmen erteilte der

Gemeinderat folgenden Bauvorhaben: Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport Elena Donde und Stephan Engelmann Lärchenweg 1 Bauantrag von Georg und Gertraud Wimmer auf Dachgeschossausbau mit Balkonerweiterung und Anbringung von 2 Gauben und Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Steinweger Str. 17.

Antrag auf Nutzungsänderung von Josef und Adelheid Graßl, Änderung Speicher in Wohnfläche, Erweiterung von Wohnung 2 und Errichtung einer zusätzlichen Wohneinheit 4 sowie

Anbau eines Balkons bei Wohnung 1 auf dem Grundstück Lindenstr. 4. Zur Kenntnis genommen wurde der Antrag auf Genehmigungsfreistellung von Gudrun und Alexander Schmid für das Bauvorhaben Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Angerweg 1. Der Termin für die Bürgerversammlung wurde auf den 10. November, 20 Uhr beim Kirchenwirt festgesetzt. Mittels Präsentationen mit Fotos, Grafiken, Diagrammen werden die Programmpunkte, die von Bürgermeister Linner erläutert werden untermalt. **Markus Bauer**

Kurzmeldungen Gemeinde Rechtmehring

Neubau der Kinderkrippe: An folgende Firmen wurden Investitionen zum Neubau der Kinderkrippe vergeben: Steinlehner GmbH & Co KG – Neuötting für Akustik- und Trockenbau, Fa. Franzl Grüntegernbach für Innentüren, Fa. Greissl – Gars am Inn für Malerarbeiten, Fa. Wiesenbarth GmbH – Altötting für Bodenbelagsarbeiten und Firma Thalmeier – Obertaufkirchen für Landschaftsbauarbeiten.

Ehrung von Schülern: Bürgermeister Linner beglückwünschte Kathrin Voglsamer, Melanie Engelmann, Andrea Fußstetter, Birgit Angerer, Dorothea Kitzeder und Manuel Rappolder. Sie erhielten für ihre herausragenden schulischen Leistungen eine Ortschronik und einen Silbermünze.

Lätzchen für Rechtmehring: Sebastian Linner stellte ein Angebot der Firma Zinn Wember über Babylätzchen mit Wappen und Namen der Gemeinde vor. Der Gemeinderat beschloss, die Lätzchen an neue Erdenbürger zu verschenken.

Erweiterung Gewerbegebiet „Am Kornfeld“: Der Auftrag ging an die Firma Dimpflmeier Tiefbau GmbH, Haag i. OB mit der Auftragssumme von 216.478,71 €.

Die Erschließung soll noch im Oktober begonnen und dieses Jahr fertig gestellt werden. Die Fa. Dimpflmeier erstellt dabei die Schmutzwasser-, Regenwasser- und Trinkwasserleitung sowie den Ringschluss der Straße. Die Erweiterung betrifft eine Fläche von 17.577 m² inkl. Straßengrund.

Wärmeleitung Dunserstraße: Ludwig Wagenstetter möchte einige Häuser in der Dunserstraße mit Fernwärme versorgen, da er eine Biogasanlage betreibt, die ungenutzte Abwärme abgibt. Sinnvoll ist es, da die Dunserstraße noch nicht geteert ist, die Leitung in den Grund der Gemeinde zu verlegen. Wenn der Eigentümer seine Leitung warten muss und dadurch die Straße beschädigt wird, so hat er die dabei entstehenden Kosten zu übernehmen.

Maria Linner

Die Gemeinde Rechtmehring lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur

Bürgerversammlung

**am Mittwoch den 10. November um 20 Uhr
im Gasthaus Kirchenwirt in Rechtmehring ein.**

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht über das Jahr 2009
2. Rückblick und Vorschau auf gemeindliche Entwicklungen für 2010/11
3. Bericht über die Aufgabenbereiche des Landratsamtes und die Entwicklung des Landkreises Mühldorf a. Inn
4. Anträge, Anregungen, Anfragen

Nach Art. 18 GO können nur Gemeindebürger (Erklärung Gemeindebürger Art. 15 GO) das Wort erhalten. Ausnahmen davon kann die Bürgerversammlung beschließen.

Sebastian Linner
1. Bürgermeister



**Getränke
Wimmer**
Rechtmehring - Hart

Telefon 08076 - 233
Fax 08076 - 8505
www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen

Stockschützen fanden ihre Meister

Abteilung des SCR mit Vereinsmeisterschaft - 16 Mitglieder am Start

Rechtmehring - 16 Mitglieder gingen in diesem Jahr bei den Vereinsmeisterschaften der Stockschützen des SC 66 Rechtmehring an den Start. Hierbei galt es, in zwei Durchgängen möglichst viele Punkte beim Zielschießen zu sammeln. Es war aber nicht nur Treffsicherheit, sondern auch Gefühl beim „Maßen“ und „Aufgeben“ gefragt. Dabei wurden zahlreiche sehr erfreuliche Ergebnisse erzielt. Vereinsmeister 2010 der Herren mit einem neuen Vereinsrekord von 314 Punkten wurde Chri-

stian Freundl, gefolgt von Franz Weilnhammer (258) und Christian Kremer (231). Beste Schützin und damit Vereinsmeisterin wurde heuer Fini Ortner mit 222 Punkten, gefolgt von Lydia Tauscher (187) und Christina Kelch (178).

Im Rahmen der Saisonabschlussfeier beim Kirchenwirt Rechtmehring nahm Abteilungsleiter Werner Czotter die Siegerehrung vor, bei der sich jeder Teilnehmer über einen Preis freuen konnte.

Christian Freundl



Freudige Gesichter: Abteilungsleiter Werner Czotter mit den Vereinsmeistern Fini Ortner und Christian Freundl.

BNI: Da fliegen die Fetzen ... und Motoren

10. Bikertreffen in Brandstätt - Umfangreiches Programm begeisterte Biker und Gäste

Rechtmehring - Am 11. September fand das 10. Motorradtreffen der Bavarian Navajo Indians Rechtmehring e.V. in Brandstätt statt. Die Wirtsleute des Gasthauses Zacherl stellten ihr Grundstück und ihre Maschinenhalle zur Verfügung. Ein großzügiges und beheiztes Par-

tyzelt sorgte für ein trockenes und wohliges Vergnügen. Weit über 400 Biker und etwa 100 weitere Gäste fanden den Weg zum Treffen. Besonders der große Zeltplatz und das Lagerfeuer fand bei den Bikern große Zustimmung. Man hatte auch die Möglichkeit auf einem Lei-

stungsprüfstand seine Maschine testen zu lassen.

Ausreichend Spaß und Unterhaltung boten kultige Biker-Spiele, eine tolle Night-Show sowie die Band „Bull Mountain Rockers Stierberg“.

Bei den traditionellen Prämierungen wurden wieder ausgefallene Pokale vergeben. Am Sonntagmorgen konnte man sich bei einem reichhaltigen Bikerfrühstück wieder stärken und ein allseits gelungenes Treffen ausklingen lassen. Am Montag lud der BNI dann noch zum Kesselfleischessen.

Die Bavarian Navajo Indians möchten sich auf diesem Wege bei der Familie Zacherl, den Bikern, der Band, den Mitgliedern und Helfern bedanken.



Voller Einsatz beim „Motorblockweitwerfen“



Rock'n Roll
beim **Kirchenwirt**
Rechtmehring

12. Dezember
von 14 - 18 Uhr

Verbringen Sie einen
vergnügliichen Sonntag Nachmittag mit
der bekannte Rock'n Roll Band
„Cagey Strings“
und ihre Oldies und Rock'n Roll

Eintritt 10,- Euro
um Reservierung wird gebeten - Tel. 08076-213

Großer Andrang beim Kesselfleisch

Dies wurde nicht nur von Bikern sondern auch den umliegenden Anwohnern und Gemeindegürgern gern in Anspruch genommen. Auch an diesem Tag herrschte, trotz diesmal schlechtem Wetter, eine gute Stim-

Elektro Birkmaier **Meisterbetrieb**

Elektroinstallation	Reparaturen	Ausführung
Elektrogeräte	Steuerungstechnik	Beratung
Sat - Anlagen	Geräte-/ Anlagenprüfung	Planung

Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 88 75 40 • Fax / 88 75 41 • Mobil 0170/405 63 51

Sieger erntet zweieinhalb Pfund

Maitenbether Gartler veranstalteten Kartoffelwettbewerb für Kinder

Maitenbeth (für) - Unter dem Motto "Wer erntet die meisten Kartoffeln" hatte der Obst- und Gartenbauverein Maitenbeth diesmal den alljährlichen Wettbewerb für Kinder gestellt, bei dem es für alle Teilnehmer schöne Preise zu gewinnen gab. Über 30 Kinder beteiligten sich und hegten in den vom Verein ausgegebenen Eimern.

Spannend war die Entleerung auf den Hänger, die Kinder wühlten begeistert mit, um die Knollen aus der Erde zu budeln.

Die Eltern und eine große Schar Kauflustiger nutzten die Gelegenheit, beim Herbstmarkt im Schulhof Gemüse, Obst, Gebastetes und Eingemachtes, "Fe-
xer" für die nächstjährige Blu-

menpracht im eigenen Garten und Herbstschmuck für Garten und Wohnung zu erwerben, während in der Aula das Weißwurstfrühstück vertilgt wurde.

Die Kinder konnten es kaum erwarten, bis Vorstand Thomas Stark nach der Wiegekontrolle das Ergebnis bekannt gab.

Die Sieger und damit als erste freie Auswahl am Tisch mit Büchern, Kreativspielen, Lenkdrachen, Plüschtieren, CDs, Rucksäcken und Taschen hatten Matthias Mayer und Julia Bauer, die mit 1321 bzw. 951 Gramm die meisten Kartoffeln geerntet hatten. Den dritten Platz belegte Lara mit 834 Gramm und Niklas Stoiber den vierten mit 760 Gramm.



Freudige Erwartung: Spannend war die Entleerung der Ernte auf einem Anhänger. Foto: Fürst

40 Jahre im Betrieb

Jubiläum von Rudi Bachschneider



Maitenbeth (für) - Rudi Bachschneider konnte dieser Tage sein 40jähriges Betriebsjubiläum bei der Schreinerei Gilnhammer in Maitenbeth feiern. Er hat dort seine Lehre absolviert und ist der Firma seither treu geblieben. Für diese außergewöhnliche Treue zum Betrieb

wurde ihm vom Chef Thomas Gilnhammer eine Urkunde der Handwerkskammer München überreicht. Anschließend wurde mit der gesamten Belegschaft bei einem lustigen Ritteressen gefeiert. Chauffiert wurde er mit einem Cadillac Eldorado (siehe Foto).

St. Agatha nun online

Pfarrei Maitenbeth jetzt im Internet

Maitenbeth (ko) - Praktisch für alle Internet-Benutzer von Maitenbeth: Unter www.erzbistum-muenchen.de/StAgathaMaitenbeth ist seit kurzem die Pfarrei St. Agatha Maitenbeth im „world wide web“ zu erreichen. Neben der aktuellen

Gottesdienstordnung und den aktuellen Gottesdienstterminen kann man sich auf den Internet-Seiten der Pfarrei auch über Neuigkeiten, Ankündigungen, Ansprechpartner und die pfarreilichen Gruppierungen informieren.



Kath. Landvolkbewegung

Die Jahreshauptversammlung der KLB Rechtmehring findet am Donnerstag 18. November um 20 Uhr im Pfarrheim statt. Vorher ist um 19.15 Uhr ein Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder in der Pfarrkirche.

Im Versammlungsteil stehen der Jahresrückblick, Kassenbericht und die Neuwahl der Vorstand-

schaft auf dem Programm. Als Referent „passend zum Jahresthema „Fairwandel dein Klima““, konnte Freddy Vital gewonnen werden, der einen Einblick in seine Tätigkeit als Energieberater und sicher einige interessante Hinweise und Ratschläge geben wird. Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen.

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

GmbH
Daumöser
Brot- und Feinbäckerei

Rechtmehring Freimehring
Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269
Maitenbeth, Albaching, Edling, Rosenberg

Unsere Brotsorten werden ausschließlich aus Natursauerteig hergestellt

nah & gut
Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

**Ihre Partner für
Nahversorgung**

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Ein fester Platz im öffentlichen Leben

25 Jahre Wiedergründung des Obst- und Gartenbauvereins Maitenbeth gefeiert

Maitenbeth (für) - Mit einem Festgottesdienst und einem gemütlichen Abend in der Mehrzweckhalle mit allerlei Höhepunkten feierte der Maitenbether Obst- und Gartenbauverein sein 25-jähriges Bestehen seit Wiedergründung.

Die Anfänge des Vereins gehen ins Jahr 1932 auf den Obstbauverein Maitenbeth/Haag zurück, dem Josef Herrneder vorstand, es wurden damals eine Dosenverschlussmaschine und eine Baumspritze angeschafft. Im zweiten Weltkrieg ruhte das Vereinsleben bis 1947, als man die „Lizenz“ für die Vereinstätigkeit wieder erhielt, Johann Maier war Vorstand von 94 Mitgliedern. Ab 1959 leitete Nikolaus Grandl den Verein, die Gebietsreform von 1972 brachte 1974 die Vereinstätigkeit erneut zum Erliegen.

Unter Initiative des damaligen Bürgermeisters Martin Stoiber gab es 1985 die Wiedergründung, Josef Grandl wurde zum Vorstand gewählt, er lenkte die folgenden 18 Jahre die Geschicke des Vereins, anschließend bis 2007 Udo Jaksch und seither Thomas Stark.

Seit seiner Wiedergründung hat der heute 334 Mitglieder zählende Verein einen festen Platz im öffentlichen Leben der Gemeinde, es gibt viele Bastel-



Wurden geehrt: (von links) Anneliese Bräustetter, Hildegard Köpernik, Josef Grandl, Juliane Kirchmaier, Klara Hirt und Thomas Stark.

Foto: Fürst

und Vortragsabende, Kurse, gesellschaftliche Veranstaltungen, außerdem bringt sich der Verein mit Rat und Tat in die Gestaltung öffentlicher Anlagen ein. Thomas Stark konnte zu der Veranstaltung neben Bürgermeister Kirchmaier auch den Präsidenten des Landesverbandes Landrat Georg Huber und die stellvertretende Kreisverbandsvorsitzende Anita Weber begrüßen sowie Abordnungen der Orts- und benachbarter Gartenbauvereine.

Bürgermeister Kirchmaier überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und wies auf die besondere Wichtigkeit der Bewahrung der Vielfalt der Natur in der hochtechnisierten Gegenwart hin, im Gartenbauverein werde der Umweltgedanke gelebt. Die großen Teilnehmerzahlen an den Aktivitäten des Vereins zeigten, dass man auf dem

richtigen Weg sei. Er bedankte sich ganz besonders dafür, dass sich der Verein mit zahlreichen Einsätzen auch für öffentliche Belange verantwortlich zeigt. Landrat Georg Huber betonte ebenfalls den ungeheuren Wert der Arbeit der Gartenbauvereine, sie bringe unserer Gesellschaft das Verständnis für die Natur, Erholung, gesunde Ernährung und den Erhalt heimischer Arten zurück, fundiertes Wissen und ein Miteinander seien die Grundlagen dieser Tätigkeit. Es sei auch Aufgabe, die Jugend dafür zu begeistern und an diese Aufgabe heranzuführen, damit auch in Zukunft der sorgfältige Umgang mit der Natur gesichert sei.

Thomas Stark sprach einen umfassenden Dank aus an alle, die im und um den Verein ganz selbstverständlich überall mit- und sich einsetzen. Man

könne stolz darauf sein, denn ohne die Einsatzbereitschaft könne der Verein nicht bestehen. Mit den einleitenden Worten „einige Engagierte haben eine Idee in die Tat umgesetzt“ ehrte Stark eine Reihe von Gründungsmitgliedern. Josef Grandl wurde zum Ehrenmitglied ernannt, Klara Hirt ist seit 25 Jahren 2. Vorsitzende, Anneliese Bräustetter Kassierin, Juliane Kirchmaier und Hildegard Köpernik Beisitzer, Gründungsmitglied Werner Barth wurde in Abwesenheit geehrt.

Für ein besonderes Gelingen des Abends sorgten die „Mehring Blechblöcke“, die Goßblöckler aus Reichertsheim und Gustl und Marianne Brader, die mit ihrer Drehorgel und vielen humorvollen Gstanzen über Missgeschicke im Vereinsleben und gemeindlichen Begebenheiten für besondere Heiterkeit sorgten.

Meisterbetrieb
OSTERMAIER

bad • heizung • solar

Planung · Ausführung · Kundendienst

- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzanlagen
- Flüssiggassysteme
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirl-Pools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation

Klaus Ostermaier · Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20



SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH

KREUZSTRASSE 7 Tel. 0 80 76 - 93 23 http://www.ganslmeier.de
83544 ALBACHING Fax: 0 80 76 - 89 95 e-mail: schreinerei@ganslmeier.de

**BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG**

Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.

Ines Söll
Friseurmeisterin



Mobiler-Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Getzblbergweg 20
83544 Alpbach
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@dersoell.de



REIFEN WEIGL

Zaibing 2 ~ 85643 Steinhöring
Tel. 08094 / 210 Fax. 180978
www.Reifen-Weigl.de




Continental® VREDESTEIN PNEUMATIK DUNLOP

- Montage: PKW, LKW, Landmaschinen
- Räderwäsche und Einlagerung
- Autoteile, Zubehör
- Autoglasservice
- Verkauf ATV, Quad, Motorgeräte



FULDA GOODYEAR UNIROYAL BRIDGESTONE



schnelldruck seidel

Die bärenstarken Hochzeitskarten finden Sie bei:

AIGN 5 - 83 544 Alpbach
Telefon: 0 80 76 - 341
Telefax: - 888 456
Mail: seidel@alpbach.de

Die Wahrheit ist ...



... dass nur ein Dorf mit vielen Betrieben und Angeboten echte Lebensqualität bietet!

FLIESEN-LIPP

3D Planung



GÖNNEN SIE SICH EIN
NEUES
BAD!

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de

Beratung-Verlegung-Verkauf

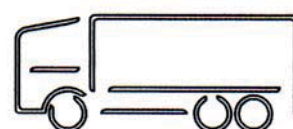


Fahrschule Eggerl

„Fahren lernen bei den Profis“

Telefon 08071/925880 od. 01717588884

Wasserburgerstr. 6- 83544 Alpbach



Unterricht Donnerstag 19:00 - 20:30 Uhr

Anmeldung und Auskunft ab 18:30. Kursteilnahme jederzeit!

Intensiv- und Ferienkurse möglich, Ausbildung in den Klassen: A, B, BE, C, CE, T, L, M, S und Mofa.

Wir schulen mit topmodernen Fahrzeugen z. B. Kawasaki ER6 mit ABS, LKW MAN TGA 410, Traktor Steyr 9100 mit Tandem-Kipper, BMW1-er und Audi A3 Sportback;

Schnell und sicher zum Führerschein!

Wichtiger Baustein für Ganztagschule

Franziska-Lechner-Schule Edling startet mit neuer Mensa in das Schuljahr

Edling – Premiere in der Franziska-Lechner-Schule in Edling. Nach etwa einem Jahr Bauzeit konnte der neue Anbau in Betrieb genommen werden. Herzstück ist die helle und farbenfroh gestaltete Mensa, die es mit ermöglicht, die Ganztagschule in der Grund- und Hauptschule anzubieten.

Große Aufregung herrschte zu Beginn der zweiten Schulwoche bei den Schülerinnen und Schülern der beiden Ganztagsklassen. Sie durften als erste in der neuen Mensa in Edling ihr Mittagessen genießen.

Bevor es soweit war, wurde zuerst fleißig geübt: Das richtige Anstellen bei der Essensausgabe und das Transportieren des vollen Tablets. Auch Tischmanieren waren Thema dieser Trainingsstunden. „Als ob die Kinder das schon immer machen würden“, freute sich Rektorin Eva-Maria Raab dann über das disziplinierte Verhalten und die Souveränität der Dritt- und Fünftklässler bei der Essensaus-

gabe und beim gemeinsamen Essen.

„In den beiden Ganztagsklassen ist das gemeinsame Mittagessen ein wichtiger Bestandteil des Tagesablaufes. Da die Kinder und deren Lehrkräfte täglich lange Zeit gemeinsam in der Schule verbringen, ist ein geregelter, rhythmisierter Tagesablauf mit einem gesunden, frisch zubereiteten Essen unabdingbar“, erklärte die Schulleiterin beim ersten Mittagessen dem ebenfalls anwesenden Bürgermeister Matthias Schnetzer.

Inzwischen profitieren nicht nur die Ganztagskinder von diesem neuen Angebot, sondern auch die Schülerinnen und Schüler aus den Regelklassen, die Nachmittagsunterricht haben.

Nach den Herbstferien dürfen dann auch die Kinder aus dem benachbarten Kindergarten an dem gemeinsamen Mittagessen teilnehmen.

Die offizielle Einweihung des gesamten Anbaues ist für das Frühjahr 2011 geplant.

Wolfgang Baumann



Die neue Mensa in der Edlinger Schule. Foto: Baumann

Elternbeirat gewählt

Ergebnis der Wahl an der Edlinger Schule

Edling - Die Wahl des Elternbeirats für das Schuljahr 2010/2011 fand im Oktober in Edling statt.

Die Leitung der Franziska-Lechner-Schule Edling gibt hiermit das Ergebnis der Elternbeiratswahl bekannt. Als Mit-

glieder des Elternbeirats sind gewählt: Melanie Grüter, Jürgen Hansen, Hildegard Wimmer, Anna Stettner, Maria Schechtl, Irmi Guggemos, Karin Asböck und Flavia Borrelli

Eva Maria Raab, Rektorin

Dank vom Elternbeirat

Edling - Der Elternbeirat der Franziska-Lechner-Schule bedankt sich allerherzlichst bei allen privaten und gewerblichen Spendern für die großzügige Unterstützung im vergangenen Schuljahr 2009/2010.

Das Geld wird verwendet für die finanzielle Unterstützung

einzelner Schüler bei Klassenfahrten, für Anschaffungen, Aktionen (z.B. Aktion „Gesundes Frühstück“) und Feste für die Schüler. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit im neuen Schuljahr.

Melanie Grüter im Auftrag des Elternbeirates



Der neue Elternbeirat der Edlinger Schule.

AMBUKA

Ambulante Kranken - u. Altenpflege
Betreutes Wohnen



Reiter Str. 24
EDLING ANTON

Wir bieten fachkundige Pflege von Kranken und Alten Menschen mit folgenden Leistungen

- **Pflegeleistungsberatung**
- **Grundpflege**
- **Behandlungspflege**
- **Verleih u. Vermittlung von Pflegehilfsmitteln**
- **Betreutes Wohnen**

83527 HAAG/ OBB.

TEL. (08072) 374 915 FAX (08072) 374 915
www.ambuka.de E - Mail : ambuka@iiv.de

Ludwig Krieger Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Alpbach
Telefon: 08076 - 887196
Fax: 08076 - 888597
Mobil: 0173 - 9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Futter- u. Reinigungsmittel
Bedarfsartikel für die Landwirtschaft

Bestellannahme für effektive
Mikroorganismen

Vollmers Hunde- u. Katzenmenü

Feinkost Burkhardt

Alb Gold Nudeln

Weine direkt vom Winzer uvm.

**-Wir achten auf gentechnikfreie
Produkte!-**

Altbaching in Alten Ansichten

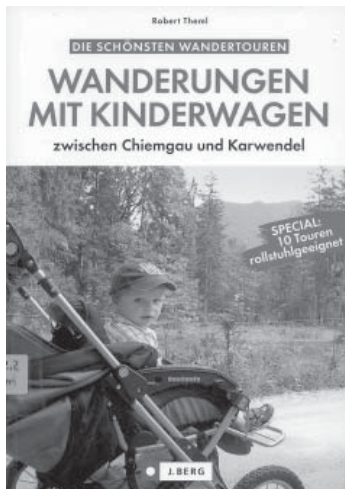


Das Bild oben zeigt Knechte und Mägde der Familie Betzl (jetzt Voglsammer). Im Hintergrund sind die Häuser vom Mühlenweg zu erkennen.

Das untere Bild ist vom 2. Juni 1939. Das Datum ist so genau bekannt, da an diesem Tag der Firstbaum für die Käser Hofstelle (Erweiterungsbau des Stadel's Richtung Kirche) zurückgebracht wurde. Beide Bilder wurden uns von Anton Mayer sen. zur Verfügung gestellt.



BUCHTIPP



Mit Sack und Pack und Kinderwagen auf in die Natur! Entdecken Sie gemeinsam mit Ihrem Nachwuchs die reizvolle Bergwelt zwischen Chiemgau und Karwendel. 37 idyllische und zugleich leichte Touren führen in etwa einer Stunde Gehzeit zu den gemütlichen Hütten. Ausführliche Anfahrts- und Routenbeschreibungen und viele Tipps zu Sehenswerten laden im Sommer wie im Winter zu den schönsten Ausflügen ein.

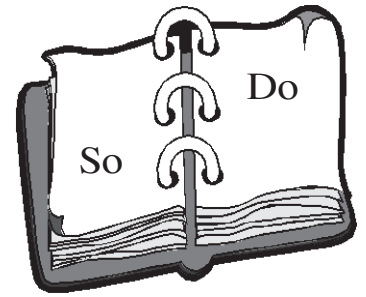


Wenn Todesgefahr zur Liebe des Lebens führt: An der Schwelle zwischen Leben und Tod findet Logan Thibault einen Glücksbringer: die Fotografie einer lächelnden schönen Frau. Obwohl er sie noch nie zuvor gesehen hat, glaubt Thibault, dass sie den Schlüssel zu seinem Schicksal in den Händen hält. Er sucht die geheimnisvolle Frau auf - und sein Leben nimmt eine ebenso wunderbare wie dramatische Wendung.

Pfarrbücherei Albaching



Jack kann über die uralte Magie gebieten, welche tief unter der Erde fließt. Doch eben jene geheimnisvollen Kräfte werden ihm zum Verhängnis. Er beschwört ein Erbeben herauf, mit dem das Unheil über ihn und seine Familie hereinbricht: Eine einst verbannte Elfe wird aus ihrem steinernen Gefängnis befreit und zieht Jacks Schwester mit sich in den dunklen Abgrund - ein Abrund, der in ein unbekanntes Land führt. Jack macht sich auf den beschwerlichen Weg durch dichte Wälder un reißende Stürme, um Lucy zu finden.



Öffnungszeiten:

derzeit wegen Umbau nur **donnerstags 16 bis 17.30 Uhr** (außer in der Ferienzeit)

Achtung: Bücherei im Moment im Erdgeschoss der Schule!



Renate Etmüller

Wir trauern um Renate Etmüller, die am 28. Oktober starb und fast 20 Jahre „freie Mitarbeiterin“ des Nasenbach-Magazins war. Auf dieser Seite war Monat für Monat in fast allen bisher erschienenen Ausgaben Ihr Rezepttipp zu lesen.

In dankbarer Erinnerung:
Nb-Redaktion & Vorstandschaft

Fahrschule für alle

Weilnhammer

WO FAHREN
LERNEN
SPASS MACHT

Unterricht und Anmeldung:

Haag:	Dienstag	19:00 Uhr
Soyen:	Mittwoch	19:00 Uhr
Freimehring:	Donnerstag	19:00 Uhr

Laufend Mofakurse! Einstieg jederzeit möglich!



Qualität seit
über 45 Jahren

Tel.: 08072/8452 - www.fahrschule-wh.de

BAUGESCHÄFT



GRUBER

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüsten usw.

Telefon: 08071 - 3741 Fax: 08071 - 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

- Hochbau
- Erdarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Putzarbeiten
- Estriche
- Baupläne
- Sachverständ. für Klein-Kläranlagen

Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching**Gemeindekanzlei:**

Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Di: 13:30 - 14:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrbücherei:

Do: 16:00 - 17:30 Uhr

Wertstoffhof Alb. (WZ):

Do: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di, Do: 8:30 - 12:30 Uhr
Do: 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Diakon Lindner:

Fr: 17:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 8:30 - 11:30 Uhr
16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt Dr. Christoph:

Bei Abwesenheit erfolgt Rufweiterleitung an Kollegen.

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Do: 19:15 Uhr
So: 8:30 Uhr
- jed.1.So./Monat **nur** 10 Uhr
- jed.3.So./Monat **zusätzl.** 10 Uhr

Rechtmeiring**Gemeindekanzlei:**

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

Sa: 15:00 - 16:00 Uhr
So: 10:00 - 11:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro:

Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth**Gemeindekanzlei:**

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

(nur Grüngut)
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt:

(bei Daumoser, EDEKA)
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. nachmittag geschl.)

Pfarrbüro:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Bäckerei Sewald:

Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 12:00 Uhr

Brich Franz, Elektro:

Verkauf und Kundenservice,
nur telefonisch: 08076/342

Daumoser, Albaching:**Bäckerei:**

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Annahmestelle:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmeiring:

Mo, Di, Do, Fr: 6:30 - 18:30 Uhr
Mi: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 13:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:

täglich: 12:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:

Mo-Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Metzgerei Sewald:

Di: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Mi-So: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

RSA-Bank, Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr

RSA-Bank, Rechtmeiring:

wie Albaching, zusätzlich:
Do: 14:00 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr

Weilhammer Freimeiring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

Kerzen gestaltung

reine Handarbeit

- Taufe
- Erstkommunion
- Hochzeit
- Geburtstag
- usw.

- Wachszubehör für Bastler (Wachsplatten, Verzierborten, Kerzen)
- Glückwunschkarten "Zuckerlieb" von A. Hopf

Sabine Bauer

Schulstraße 11
83562 Rechtmeiring
Tel. 08076-8313
s-t-bauer@t-online.de

Bäder



Meisterbetrieb

Sebastian Grandl

Heizung

S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmeiring
Telefon 08076/8741 Telefax 08076-1410
Internet: www.grandl-gmbh.de E-Mail: sebastian @grandl-gmbh.de

Wissenswertes

50 Jahre Pille

Kleine Tablette, große Geschichte: Als 1960 die Antibabypille in den USA auf den Markt kam, fürchteten Konservative den Untergang des Abendlandes. Und in gewisser Weise hatten sie recht. Das Hormonpräparat, das der Chemiker Carl Djerassi entwickelt hatte, sollte die westlichen Gesellschaften gründlicher umkrempeln als jede andere Erfindung der Nachkriegszeit.

Während das Verhütungsdragee in der DDR staatlich gepriesen und umsonst abgegeben wurde, löste die Zulassung der Pille in Westdeutschland Proteststürme aus. Kirchenmänner und Konservative sahen Ehe, Familie und Moral bedroht. Anfangs wurde sie nur verheirateten Frauen verordnet. Dabei hatte ihre Einführung Nebeneffekte, die auch strenge Moralhüter eigentlich hätten milde stimmen sollen: Mit den ungewollten Schwangerschaften ging auch die Zahl der Abtreibungen zurück. Und: Die Scheidungsraten sanken. Dank der Pille gab es kaum noch Paare, die nach dem ersten Schäferstündchen heirateten „mussten“.

Dennoch lehnt die katholische Kirche die Antibabypille bis heute ab. Damit steht sie allerdings ziemlich allein da. In Mitteleuropa und den USA haben 40 bis 60 Prozent der Frauen Pillenerfahrung. Allein in Deutschland gibt es zurzeit sechs Millionen Anwenderinnen, weltweit sind es 100 Millionen. 50 Jahre nach ihrer Einführung ist die Pille immer noch das Verhütungsmittel Nummer eins.

Unterdessen suchen Forscher nach neuen Methoden zur Empfängnisverhütung. Als nahezu marktreif gilt die RIUIISC Verhütungsspritze für den Mann. Die Hormoninjektion knockt die



November 2005:

- Führungswechsel: Rita Neumann wird zur neuen ersten Vorsitzenden des Nasenbach-Vereins gewählt. Sie löst Günter Ganslmeier ab, der nach sechs Amtsjahren nicht mehr angetreten war. Neue Stellvertreterin ist Gerty Trautbeck.

- Baustelle am Sportplatz: Das Fundament für das neue Mehrzweckgebäude am Sportplatz wird erstellt. Die Fertigstellung des Rohbaus ist für Januar 2006 geplant.

- Sieg beim Gauschießen: Der Albachinger Anton Mayer gewann das Gauschießen mit der Luftpistole. Mit einem 30,3-Teiler sicherte er sich den ersten Preis, eine Luftpistole im Wert von rund 1000 Euro.

November 2000:

- Sportverein teilt sich: Bei der Mitgliederversammlung des SV Albaching fällt eine richtungsweisende Entscheidung. Der Gesamtverein wird wesentliche Bereiche wie die Kassenführung größtenteils an die Abteilungen abgeben.

- Dritte Gruppe eröffnet: Wegen der vielen Anmeldungen für das neue Kindergar-

tenjahr wurde ein leerstehendes Klassenzimmer der Schule zum dritten Gruppenraum für den Kindergarten umgebaut. Auch ein Iglu aus Weidenästen wurde am Vorplatz errichtet.

- Sensationeller Andrang: Das Musical „Jonas“ wurde zum Publikumsrenner in Albaching und Umgebung. Alle zehn Vorstellungen waren in Windeseile ausverkauft, jede Vorstellung bis auf den letzten Platz gefüllt.

November 1990:

- Tennis-Boom: Der SV Albaching plant für die Zukunft. Am 1. Januar 1991 soll eine Tennis-Abteilung gegründet werden.

- Viele Teilnehmer: Die Landjugend freut sich über 35 Jugendliche, die sich an der Korbinienswallfahrt nach Freising beteiligen.

- Positive Zwischenbilanz: Die Nb-Redaktion zieht im Vorwort der Dezemberausgabe ein positives Fazit des ersten halben Jahres. Die Zusammenarbeit mit Vereinen und Werbepartnern funktioniert gut, es kann weiter gehen.

Verschenke

Verschenke Seerose für Gartenteich (Stock hat aktuell etwa 1 m Durchmesser - kann aber geteilt werden)

Tel. 08076-9220

Job-Börse

Firma Hanslmeier, Hausmeisterei suchen ab sofort Reinigungskraft auf 400,- Euro-Basis vormittags.

Tel. 08076-8142

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service
für unsere Leser!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Verkaufe

CARERRA GO BAHN - Rally Special Stage incl. 2 Autos
VB 38,00 €

CARERRA GO BAHN - Poice Action + Erweiterungs-Set
VB 48,00 €

Tel: 08076-81 86

Playmobil PYRAMIDE mit viel Zubehör „wenig bespielt“
VB 35,00 €

WASSERBETT 2 X 2 m
mit 2 Wasserkernen
nur VB 570,00 €

Tel: 0170-8960460

Sehr schöne, weiße Lammfelle zu verkaufen. Die Felle sind alle maschinenwaschbar gegerbt und ca. 100 - 120 cm lang.
bei Wagenstetter U.

Tel.: 08076-8286

Suche

Gummiwagen oder Zweiachsanhänger auch reparaturbedürftig für den Transport der Waldweihnachtsmarkt-Hütten zum Kauf gesucht.

Tel. 08076-1747
oder 0876-9775

Gefunden

Das Bild unten wurde bei der Linde vor dem Pfarrhof von Josef Neumann gefunden. Auf der Rückseite steht „Zur Erinnerung“. Der Besitzer des Bildes kann es bei Fa. MNC-Tec, Wasenburger Str. 7, Albaching abholen.



Spermien für zwei bis vier Monate komplett aus. Carl Djerassi, der Vater der Pille, glaubt dagegen, dass Verhütung schon bald ausgedient haben wird. Er sieht die Zukunft in Sex ohne Fortpflanzung und Fortpflanzung ohne Sex: Wer es sich leisten kann, lässt sich künftig sterilisieren und setzt auf künstliche Befruchtung. Moralhüter dürfen sich also schon mal in Position bringen.

(cr)

Ein Volleyballer: SCR-Vorstand Axel Käuffer

Der Steckbrief:

Name: Axel Käuffer
Wohnort: Lengmoos
Geburtsort, Alter: Staudach-Egerndach bei Grassau, 44 Jahre
Familienstand, Kinder: geschieden, zwei Kinder
Beruf: CAD - Fachkraft
Sternzeichen: Schütze
Augenfarbe, Schuhgröße: braun, 43

Persönliches:

Lieblingsspeise: Gemüse in allen Variationen
Lieblingsgetränk: bin nicht wählerisch
Lieblingsbiersorte: Augustiner und auch Pils
Lieblingssänger/lie: Hubert von Goisern und seine Musik
Hobbys: Volleyball und Bergwandern
Lieblingskleidung: alles was locker ist
Lieblingssport: Volleyball
Lieblingsmannschaft: Rechtmehring
 Hobby-Volleyballmannschaft

Das Gespräch:

Was wünschst Du Dir persönlich am meisten?

Dass es den Menschen in meiner Umgebung gut geht.

Was magst Du überhaupt nicht? Wenn man mich anlügt!

Wobei oder wodurch kommst Du ins Schwärmen?

Wenn mich was tief berührt, z.B. die Musik von Hubert von Goisern.

Könntest Du Dir vorstellen woanders zu leben?

Ja, und zwar irgendwo wo es immer warm ist - ich hasse Kälte!

In welcher Zeit würdest Du gerne leben?

In den 50er oder 60er Jahren.

Bei welchem Ereignis wärest Du gerne dabei gewesen?

In Woodstock.

Wen würdest Du auf eine einsame Insel mitnehmen?

Meine Lebensgefährtin und meine Kinder.

Mit welcher Person würdest Du gerne ein Streitgespräch führen?

Mit dem Dalai Lama.

Nach welchen Kriterien gestaltest Du Dein Leben?

Ich versuche immer das zu tun, was mir wichtig ist und mir Spaß macht.

Axel Du bist seit November 2009 der 1. Vorstand des SC 66 Rechtmehring. Wie ist es dazu gekommen?

Eigentlich aus der Not heraus. Denn seit der JHV im Frühjahr 2009 war der Verein ohne Vorstand, da sich nach dem Ausscheiden von Sepp und Leo niemand zur Verfügung stellen wollte. Nach zähem Ringen und langem Suchen haben sich doch einige wenige gefunden, die sich eine Mitarbeit in der Vorstandschaft vorstellen konnten. Aber keiner wollte den 1. Vorstand machen. Wir haben uns dann einige Male getroffen und



Will den Dalai Lama treffen: Axel Käuffer. Foto: Käuffer

beratschlagt, mit dem Ergebnis, dass sich jeder hätte vorstellen können als 2. Vorstand zu arbeiten. Letztendlich habe ich mich dann bereit erklärt als 1. Vorstand zu kandidieren, wenn die Vorstandschaft erweitert wird.

Als Mitglied der Volleyballabteilung bist Du nicht der „typische“ Kandidat für das Amt eines 1. Vorstandes in einem fußballbetonten Sportverein. Wie siehst Du das?

Ich persönlich finde es einerseits eigentlich auch ziemlich traurig, dass aus der Fußballabteilung, die ja die größte Abteilung im Verein ist, keiner auch nur ansatzweise bereit war für die Vorstandschaft zu kandidieren. Andererseits sehe ich das natürlich als Chance für die anderen Abteilungen, denn alle Abteilungen sind für den Verein wichtig.

Wie bist Du von den Mitgliedern aufgenommen worden? Hast Du irgendwelche Rückmeldungen bekommen?

Es sind einige auf mich zu gekommen, die mir gesagt haben, dass sie es gut finden, dass einmal ein Vorstand nicht aus der Fußballabteilung kommt. Der Verein an sich kann davon sicher nur profitieren.

Wie sehen Deine Ziele in Deiner Amtsperiode aus?

Ich will erreichen, dass im Verein etwas vorwärts geht, dass sich etwas bewegt. Mir sind

alle Abteilungen gleich wichtig. Es gibt, wie in jedem anderen Verein auch, immer viel zu tun, besonders wenn ein Gebäude erhalten werden muss.

Welche Projekte plant ihr in der nächsten Zeit?

Wir haben schon begonnen den Kinderspielplatz zu erneuern. Bis zum Sommer nächsten Jahres soll dieser dann gemeinsam mit dem neuen Kleinfeldplatz fertig gestellt sein. Zusätzlich entsteht gerade ein Anbau am Stocksützenheim, denn wir brauchen einen größeren Geräteraum. Außerdem stehen einige Renovierungsarbeiten im Sportheim an. Also zu tun gibt es genug.

Was wünschst Du Dir für den SCR?

Ich wünsche mir, dass sich mehr von den etwa 700 Mitgliedern im Verein einbringen. Wenn jeder im Verein ein bisschen mit anpackt, dann geht vieles leichter und es müssen nicht immer die gleichen alles machen.

Was liegt Dir noch besonders auf dem Herzen?

Ich möchte mich bei allen bedanken, die im und für den Verein arbeiten. Besonders aber bei meinem 2. Vorstand, Anton Hanslmeier, der mir sehr viele wichtige Dinge abnimmt. Es macht Spaß in so einem guten Team zu arbeiten.

Vielen Dank für das Gespräch.
Gitti Tröstl

Brille und mehr ...

HIRSCHHUBER
OPTIK ...
www.hirschhuber.de

Haag • Ebersberg • Dorfen • Mühldorf

Inserenten- verzeichnis

Ambuka	25
AucoTronic Systems	19
Autohaus Huber, Wasserburg	14
Bachmeier, Allianz	19
Bäckerei Daumoser GmbH	22
Bauer, Baggerbetrieb	13
Bauer, Kerzen	28
Bauer, techn. Dienstleistungen	12
Baugeschäft Freiberger	27
Birkmaier, Elektro	21
Cafe Sewald	11
Edenharder, Blumenstüberl	4
Eggerl, Fahrschule	24
Fenster Rappolder	12
Fliesen Lipp	24
Forsting, Brauerei	16
Friesinger, Geflügel & Honig	8
Fußstetter, Zimmerei	6
Ganslmeier, Schreinerei	23
Gartengestaltung Achatz	13
Gasthaus Kalteneck	15
Geldobler Tore	9
Glück, Bäckerei	18
Göschl, Spenglerei	5
Grandl, Heizung - Sanitär	28
Hanslmeier & Meyer, Fenster	11
Hirschhuber, Optik	30
Kfz Rugge	10
Kieswimmer&Janker,	
orth. Schuhtechnik	7
Kirchenwirt, Rechtmehring	21
Köbinger, Light&Stage	8
Komorek, Fußpflege	13
Krieger Landhandel	25
Madersbacher,	
Kläranlagenwartung	6
Moser, Baggerbetrieb	7
Oettl, Landmaschinen & Kfz	16
Ostermaier, Heizung/Sanitär	23
Sanftl, Bautechnik	17
SAS, Veranstaltungstechnik	10
Schefthaler, Montage	13
Schlosserei Heinrich	16
Schmid, Landtechnik	15
Schmid, Sachverständiger	6
Seidel, Schnelldruck	24
Seidinger, Schreinerei	12
Seidinger, Wildspezialitäten	8
Sewald, Metzgerei	18
Söll, Friseur-Service	24
Spötzl, Heizöl	12
Vital, Imkerei	9
Weigl, Reifen	24
Weilhammer, Fahrschule	27
Wieser, Elektro	5
Wimmer, Getränke	20
Zimmerei Raab	16

Liebe Vereine und Veranstalter:

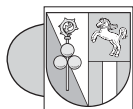
Bitte schicken Sie ihre
aktuellen Termine
bzw. Änderungen an:

nb-verein@albaching.de

Herzlichen Dank !!!

**Redaktionsschluss
für die Ausgabe 226
(Dezember 2010):**

Mi., 1. Dezember



Albaching

November:

Do.	4.11.	Mülltonne, 6 Uhr
Fr.	5.11.	Papier-Tonne Chiemgau Rec., 6 Uhr
Fr./Sa.	5./6.	Theater, TMVA, Alpicha-Halle, 20 Uhr
So.	7.11.	Hubertusmesse, Pfarrei, Kirche, 10 Uhr / Taufsonntag, 13 Uhr
Di.	9.11.	Gemeinderatssitzung, FW-Haus, 19:30 Uhr
Do.	11.11.	Senioren-Nachmittag, Seniorenkreis, Gasthaus Kalteneck, ab 13:30 Uhr
		Martinsfeier und Martinszug, KiGa, Kirche, 18 Uhr
Fr./Sa.	12./13.	Theater, TMVA, Alpicha-Halle, 20 Uhr
Sa.	13.11.	Frauenfrühstück, kfd, FW-Haus, 9 Uhr
		Kinderkirche mit Laternenumzug, Pfarrei, Kirche, 17 Uhr
		Löwen-Hoagarten der „Muiner Dirndl“, Kalteneck, 19:30 Uhr
So.	14.11.	Volkstrauertag, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
		Theater, TMVA, Alpicha-Halle, 17 Uhr
Mo.	15.11.	Besichtigung Grabkreuze in EBE, kfd, FW-Haus, 14 Uhr
Do.	18.11.	Mülltonne, 6 Uhr
		Sitzung des Pfarrgemeinderats, Pfarrei, Pfarrheim, 20 Uhr
Fr./Sa.	19./20.	Theater, TMVA, Alpicha-Halle, 20 Uhr
Mo.	22.11.	Redaktionssitzung, Nasenbach-Verein, FW-Haus, 19 Uhr
Fr.	26.11.	Waldweihnacht, AK Gewerbe, 16 Uhr
Sa.	27.11.	Jahresabschlussfeier, SVA-S, Stockheim, 19:30 Uhr
Sa./So.	27./28.	Waldweihnacht, AK Gewerbe, 14 Uhr
So.	28.11.	Adventsingens zum Abschluss des Pfaffinger Jubiläums, Pfarrei, 19:30 Uhr
Di.	30.11.	Königsschießen (bis 10.12.), SGA, Kalteneck, 18:30 Uhr

Dezember:

Do.	2.12.	Mülltonne & Papier-Tonne Chiemgau Rec., 6 Uhr
So.	5.12.	Radshow / Weihnachtsfeier, Soli, Alpicha-Halle, 14 Uhr
So.	5.12.	St. Nikolaus - Patrozinium anschl. Kirchencafé, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr / Tauffeier, 13 Uhr
So./Mo.	5./6.	Nikolausaktion, KLJB, 17 Uhr
Mo.	6.12.	Klammerabend, Nasenbach-Verein, FW-Haus, 19 Uhr
Do.	9.12.	Engelamt, kfd, Kirche, 19:15 Uhr
Fr.	10.12.	Adventfeier mit Kindern und Eltern, KiGa, Alpicha-Halle, 16 Uhr
Sa.	11.12.	Adventfeier, kfd, Kalteneck, 13:30 Uhr
Sa.	11.12.	Hockeynachtturnier, KLJB, Alpicha-Halle, 19 Uhr



Rechtmehring

November:

Fr.	5.11.	Annahmeschluss Sperrmüllschecks, Landratsamt
Sa.	6.11.	Fahrt nach Gantenham, KLJB, 19 Uhr
Mi.	10.11.	Bürgerversammlung, Gemeinde Rechtmehring, Kirchenwirt, 20 Uhr
		Beteiligung an der Herbstkreisversammlung, KLJB
Do.	11.11.	Martinszug mit Punsch- und Glühweinverkauf, Pfarrkirche und Parkplatz vor Rathaus
Sa.	13/14.11.	Teilnahme an Korbinianswallfahrt, KLJB, Freising
So.	14.11.	Familiengottesdienst mit anschl. Familienfrühstück, Landvolk, Pfarrheim, 8.45 Uhr
Do.	18.11.	Gottesdienst für verst. Mitglieder, Landvolk, Pfarrkirche St. Korbinian, 19:15 Uhr
		Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Landvolk, Pfarrheim, 20 Uhr
Sa.	27.11.	Advent- und Hobbykünstlermarkt, Frauengemeinschaft Rechtmehring, Pfarrhof und Pfarrheim

Dezember:

Fr.	3.12.	Adventfeier, Bäuerinnen Rechtmehring und Schleefeld, Kirchenwirt, 13 Uhr
Sa.	4.12.	Weihnachtsfeier und Jahresabschluss, SC 66 Rechtmehring, Sportheim, 20 Uhr
Sa.	4.12.	Weihnachtsfeier, Gartenbauverein Rechtmehring, Pfarrheim, 13 Uhr
Fr.	17.12.	Weihnachtsfeier, Korbiniansschützen Rechtmehring, Schützenheim



Maitenbeth

November:

Fr.	5.11.	Ü30/Ü40/Ü50-Party, FCM-Fußball, Sportheim
Di.	9.11.	Brotback-Kurs im Pfarrheim, Bäuerinnen, 19.30 bis 22 Uhr
Mi.	10.11.	Brotback-Kurs im Pfarrheim, Bäuerinnen, 19.30 bis 22 Uhr
Fr.	12.11.	JHV der Abt. Fitness, FCM-Fitness, Vereinsheim, 20 Uhr
Fr.	12.11.	Info-Veranstaltung für Waldbesitzer mit Waldbegehung, Gasthaus Brandstätt, 13 Uhr

Dezember:

Do.	9.12.	Christbaumversteigerung, Hubertusschützen Brandstätt, Gasthaus Zacherl, 20 Uhr
Sa.	11.12.	3. Maitenbether Christkindlmarkt, FCM-Fitness, Kirchplatz, 16:30 Uhr



Kurz vor Schluss...

... geschah, was selten geschah. Das Korrektur-Team des Nb-Vereins war nicht nur ratlos, sondern auch völlig sprachlos. Denn „Kurz vor Schluss...“ war eigentlich gar nicht kurz vor Schluss. Soll bedeuten es war noch gar nicht Zeit für den Schluss. Zu völlig unüblicher Zeit war das Nasenbach-Magazin fertig gestellt und alle Versuche dies hinauszuzögern waren nicht erfolgreich. Irgendwie war man mit diesem Heft nicht wie sonst üblich in den frühen Morgenstunden (4 Uhr) fertig, sondern bereits um 21 Uhr abends. Warum? Die Untersuchungen dauern noch an...

Rauchverbot mit Hi-Tech ausgehebelt

Rechtmehringer Ideenschmiede ist Weltspitze - Kirchenwirt-Stammtischrunde begeistert

Rechtmehring (mer) - Die fanatischen Raucher aus Rechtmehring haben keine Kosten und Mühen gescheut, um ihrem Laster wieder „artgerecht“ fröhnen zu können. Gerade noch rechtzeitig vor der kalten Jahreszeit sind die bestellten NASA-Raumanzüge aus Houston/Texas eingetroffen. Es handelt sich dabei um gebrauchte Exemplare, die günstig erworben werden konnten.

Nach einer aufwendigen Umrüstung kommen diese jetzt endlich zum Einsatz. Jetzt muss die Stammtischrunde wegen der unverzichtbaren Rauchpausen nicht mehr permanent gestört bzw. der Redefluss dauernd unterbrochen werden. Der Vorteil dieser Anzüge ist enorm. Im Innern herrscht ein eigenes Raucherklima mit automatischer Rauchwäsche. Auch für den lästigen Gang aufs Häuschen

muss man die Runde nicht mehr verlassen. Die Entleerung erfolgt später daheim.

Wenn der Helm geschlossen wird, erfolgt automatisch die Zigarettenzufuhr inkl. Zündvorgang. Die Kommunikation mit der Außenwelt erfolgt dann per Intercom. Nach Beendigung des Rauchvorgangs wird selbsttätig gelöscht und der Rauchwaschgang gestartet. Bereits nach 10

Sekunden kann der Helm wieder geöffnet werden.

Neben der Patentanmeldung und der Typprüfung durch den TÜV liegt selbstverständlich auch die Genehmigung der Bayerischen Staatsregierung vor.

P.S. Die erste Anzugsversion wurde abgelehnt, da Trinken nur mit Schlauch und Essen nur per Magensonde möglich war.

Fotomontage: (mer)

